# Voranschlag

**Gemeindeversammlung 3. Dezember 2025** 





#### **GEMEINDERAT**



**Christian Marty** Gemeindepräsident christian.marty@wollerau.ch



**Rolf Sigrist** Vizepräsident rolf.sigrist@wollerau.ch



**Guido Rusch** Säckelmeister Ressort Finanzen guido.rusch@wollerau.ch



Franziska Zingg Gemeinderätin Ressort Bildung franziska.zingg@wollerau.ch



Ruedi Ott Gemeinderat Ressort Hochbau ruedi.ott@wollerau.ch



Sonja Böni Gemeinderätin Ressort Infrastruktur sonja.boeni@wollerau.ch



Pascale Baumgartner Gemeinderätin Ressort Gesellschaft pascale.baumgartner@ wollerau.ch



**Thomas Bollmann** Gemeindeschreiber thomas.bollmann@wollerau.ch

# EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG

Liebe Wollerauerinnen und Wollerauer

Wir laden die Stimmberechtigten der Gemeinde Wollerau zur ordentlichen Gemeindeversammlung ein:

Mittwoch, 3. Dezember 2025, 19.30 Uhr Freizeitpark Erlenmoos, Erlenmoossaal, Wollerau

### Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

- Wahl der Stimmenzählenden
- Genehmigung der Nachtragskredite
- Genehmigung des Voranschlages 2026 und Festsetzung des Steuerfusses

Zur persönlichen Vorbereitung finden Sie auf den nachfolgenden Seiten detaillierte Informationen zu den traktandierten Geschäften.

Wir freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung begrüssen zu dürfen. Zum Informationsaustausch und zur Kontaktpflege laden wir Sie nach der Versammlung zum gemeinsamen Apéro ein. Die Mitglieder des Gemeinderats geben Ihnen bei Fragen gerne Auskunft.

Gemeinderat Wollerau

Christian Marty Gemeindepräsident Thomas Bollmann Gemeindeschreiber



Sämtliche Detailinformationen zum Voranschlag 2026 finden Sie hier.

### INHALT

Vorwort	5
Ressortberichte	
Ressortbericht Präsidium Ressortbericht Vizepräsidium Ressortbericht Bildung Ressortbericht Hochbau Ressortbericht Infrastruktur Ressortbericht Gesellschaft Ressortbericht Finanzen	6 7 8 9 10 11
Bericht und Antrag Rechnungsprüfungskommission	17
Finanzen	
<b>Gesamtübersicht 2026 bis 2029</b> Wesentliche Abweichungen	19 20
Erfolgsrechnung 2026 bis 2029 Erfolgsrechnung: Gestufter Erfolgsausweis Erfolgsrechnung: Zusammenzug Erfolgsrechnung: Nach Funktionen	23 24 25
Investitionsrechnung 2026 bis 2029 Investitionsrechnung: Zusammenzug Investitionsrechnung: Nach Funktionen Investitionsrechnung: Einzelkonten nach Funktionen	34 36 38
<b>Ergebnisse Planperiode 2026 bis 2029</b> Gesamthaushalt Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten Finanzkennzahlen	44 45 46
<b>Spezialfinanzierungen</b> Feuerwehrersatzabgabe Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft	48 49

#### **VORWORT**



**Christian Marty** Gemeindepräsident

# Kerngesunde Finanzen auch 2026

Die Gemeinde Wollerau geht mit kerngesunden Finanzen in das kommende Jahr. Daher kann Ihnen der Gemeinderat für 2026 eine Senkung des Steuerfusses für natürliche Personen von bisher 55 Prozent auf neu 50 Prozent beantragen. Wir sind überzeugt, mit dieser zweiten Steuersenkung in Folge eine konstante und verlässliche Steuerpolitik gewährleisten zu können. Gleichzeitig beantragen wir Ihnen die Genehmigung des Voranschlags mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6434072.—. Zurückzuführen ist dieser hohe Überschuss vor allem auf eine einmalige Rückerstattung aus dem kantonalen Finanzausgleich von CHF 6,3 Millionen.

Säckelmeister Guido Rusch wird Ihnen in seinen Ausführungen die aktuellen Herausforderungen in der Finanzplanung der Gemeinde Wollerau darlegen. Die hohe Investitionstätigkeit der letzten Jahre führt mit der Inbetriebnahme der Mehrzweckhalle Riedmatt (MZH Riedmatt) und dem Dorf- und Bildungszentrum Wollerau (DBZW) zu steigenden Abschreibungen und höheren Sach- und Personalkosten.

Die Investitionstätigkeit bleibt auch 2026 hoch. Insgesamt zeigt unsere Investitionsrechnung Projekte für rund CHF 17,5 Millionen. Den grössten Teil betrifft die Fertigstellung des DBZW mit CHF 13 Millionen. Dank dem konstruktiven Zusammenspiel von Parteien, Vereinen, Gemeinderat und Verwaltung können wir voraussichtlich gegen Ende 2026 mit dem DBZW das zweite Generationenprojekt in Betrieb nehmen.

Ich freue mich, Sie an der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2025 um 19.30 Uhr im Erlenmoos begrüssen zu dürfen. Beim anschliessenden Apéro haben Sie die Möglichkeit, sich mit den Mitgliedern des Gemeinderats, Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und anderen Stimmberechtigten auszutauschen. Wir freuen uns auf die angeregten Gespräche mit Ihnen.

### Präsidium

# Mehrkosten für Wahlen und Abstimmungen



**Christian Marty** Gemeindepräsident

Dem Gemeinderat ist ein würdiger Rahmen für Gemeindeversammlungen und Wahlen wichtig. Daher richten wir 2026 erstmals eine Wahlfeier aus, wozu wir Sie bereits heute herzlich einladen. Der Voranschlag im Bereich Legislative und Exekutive zeigt nur kleine Veränderungen gegenüber dem Vorjahr. Die Gemeinde rechnet 2026 für die Durchführung von Wahlen und Abstimmungen inklusive Gemeindeversammlungen mit Kosten von insgesamt rund CHF 84000.–.

2026 finden im Kanton Schwyz Erneuerungswahlen für die Gemeindebehörden statt. Damit steigt auch der finanzielle und personelle Aufwand der Gemeinde für die Abwicklung von Wahlen und Abstimmungen um rund CHF 17 000.— gegenüber dem Vorjahr. Neben Mitgliedern des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung wirken beim Auszählen der Stimm- und Wahlzettel auch zahlreiche freiwillige Helferinnen und Helfer des Wahl- und Abstimmungsbüros mit. Entschädigt werden diese im Stundenlohn wofür insgesamt CHF 14 700.— budgetiert sind.

#### **Erstmalige Wahlfeier**

An der Gemeindeversammlung versteht sich der Gemeinderat als Gastgeber für die Bevölkerung. Wir haben in den vergangenen Jahren daher viel Aufwand in die Aufwertung der Versammlung gesteckt. Die Einladungsbroschüre zur Gemeindeversammlung wurde transparenter und informativer, der Apéro aufgewertet und das Layout der Präsentation überarbeitet. 2026 möchten wir auch den Gemeindewahlen einen würdigen Rahmen bieten und richten daher erstmals eine Wahlfeier aus. Hierfür sind CHF 8000.– budgetiert. Ehemalige Gemeinderatsmitglieder lädt die Gemeinde einmal jährlich zu einem gemeinsamen Ausflug inklusive Nachtessen ein. Für dieses Zeichen der Wertschätzung der geleisteten Dienste sind CHF 3000.– vorgesehen.

#### **Kantonale Software**

Für die Abwicklung von Wahlen und Abstimmungen stellt der Kanton Schwyz den Gemeinden eine Software zur Verfügung. Hierfür leisten die Gemeinden basierend auf ihrer Einwohnerzahl einen Unkostenbeitrag an Betrieb (CHF 1200.–) und laufende Investitionen (CHF 500.–).

#### Steigende Kosten Sommerapéro

Am jährlichen Sommerapéro Ende Juli lädt die Gemeinde die Bevölkerung jeweils zu einem gemütlichen Austausch im Freizeitpark Erlenmoos ein. Der Anlass geniesst grosse Beliebtheit. Aufgrund der steigenden Anzahl Besucherinnen und Besucher und der steigenden Kosten für die musikalische Unterhaltung, muss das Budget für das kommende Jahr angepasst werden. Hierfür haben wir 2026 CHF 20000.– (bisher CHF 15000.–) budgetiert.

Vereins- und Verbandsmitgliedschaften der Gemeinde

28

## Vizepräsidium

# Erneuerung der IT-Infrastruktur



**Rolf Sigrist** Vizepräsident

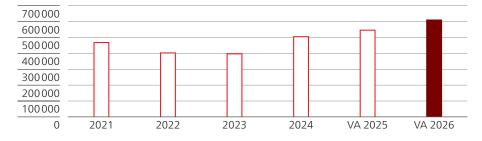
Die IT-Infrastruktur ist für unsere Mitarbeitenden das zentrale Arbeitsinstrument. Daher treibt die Gemeinde die Digitalisierung der internen Prozesse mit der Optimierung ihrer Fachapplikationen laufend voran. Dadurch steigt die Effizienz von verwaltungsinternen Abläufen, gleichzeitig steigen jedoch auch die Kosten für Lizenzgebühren.

Der Austausch mit Nachbargemeinden zeigt uns, dass wir im Bereich der Fachapplikationen insbesondere in den Bereichen Finanzen, Bildung und Sozialverwaltung in der Region mittlerweile gut aufgestellt sind. Die IT-Infrastruktur unserer Gemeinde zeigt jedoch nach wie vor Lücken. So steht die Einführung von «Office365» beispielsweise immer noch aus, wird aber 2026 umgesetzt.

#### Steigende Lizenzkosten

Die Ausweitung unserer Fachapplikationen umfasst beispielsweise die vollständige Digitalisierung des internen Visumsprozesses und überwiegende Teile der HR-Prozesse. Die folgende Grafik zeigt die Entwicklung der Kosten für die Einführung und den Betrieb der eingesetzten Software:

#### IT-Kosten (in CHF)



Die fortschreitende Digitalisierung verlangt nach modernen und sicheren Systemen. Mit der Digitalisierung entstehen auch neue Herausforderungen wie beispielsweise die Archivierung von Daten.

#### Zeitgemässe Hardware

Seit dem 1. Januar 2025 ist die IT-Organisation der Gemeinden Wollerau und Freienbach in den Informatikdiensten Freienbach-Wollerau (IDFW) zusammengeschlossen. Die Zusammenlegung ergibt Synergien in verschiedenen Bereichen. So werden alle Arbeitsplätze Schritt für Schritt mit zeitgemässer Hard- und Software umgerüstet und standardisiert. Für die Anschaffung von 50 Laptops und Dockingstations sind im Budget der IDFW für 2026 CHF 68 800.– vorgesehen.

#### **Digitalisierung**

Laufmeter physisches Archiv (in m)

887

Im Rahmen der fortschreitenden Digitalisierung kommt der Archivierung der Daten eine erhöhte Bedeutung zu. Die Gemeinde Wollerau arbeitet seit längerer Zeit mit einem Dokumentenmanagementsystem, welches 2026 mit einer digitalen Archivlösung erweitert werden soll. Dafür sind Projektkosten (inklusive externer Unterstützung) von insgesamt knapp CHF 50 000.— im Voranschlag 2026 vorgesehen. Das physische Archiv wird dadurch aber nicht vollumfänglich verschwinden. Um die Bereinigung des physischen Archivs voranzutreiben, ist ein verstärkter Einsatz der dafür zuständigen Archivarinnen geplant (einmalige Erhöhung des Voranschlags um CHF 16 000.—).

## Bildung

# Neue kantonale Regelung der Musikschule



**Franziska Zingg** Gemeinderätin Ressort Bildung

Die Gemeinde Wollerau verfügt über eine kantonal anerkannte Musikschule und erhält daher Beiträge des Kanton Schwyz an die Lehrerbesoldung.

Anzahl Fachbelegungen an der Musikschule

397

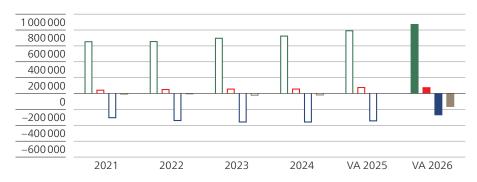
Die Wollerauer Stimmberechtigten haben 2009 der Einführung einer gemeindeeigenen Musikschule zugestimmt. Neue kantonale Vorgaben regeln nun das Mindestangebot der Musikschulen wie auch die Elternbeiträge und harmonisieren die Anstellungsbedingungen der Lehrpersonen. Gegenüber dem Vorjahr sinken in Wollerau dadurch die Nettokosten.

Der kantonale Gesetzgeber macht den Musikschulen der Gemeinden eine Vielzahl an Vorgaben. Sobald die Gemeinden ein Anerkennungsverfahren für ihre Musikschulen durchlaufen haben, erhalten sie im Gegenzug kantonale Beiträge an die Lehrerbesoldung. Die Gemeinde Wollerau hat die dafür notwendigen Schritte umgesetzt und kann daher 2026 die entsprechenden kantonalen Beiträge beantragen.

#### Sinkende Nettokosten

Die folgende Grafik zeigt Ihnen die Auswirkungen der neuen Gesetzgebung. Der Personalaufwand steigt um rund 10 Prozent, während der Sachaufwand konstant bleibt. Die Elternbeiträge für den Einzelunterricht (30 Minuten) sinken von CHF 520.— auf CHF 430.— (–18 Prozent). Dafür erhält die Gemeinde Wollerau neu kantonale Beiträge in der Höhe von CHF 172 000.—. Insgesamt sinkt der Nettoaufwand der Gemeinde Wollerau für die Musikschule um rund CHF 34 000.— oder 7 Prozent.

#### Musikschule (in CHF)



- □ Personalaufwand
- □ Sach- und übriger Betriebsaufwand
- Entgelte
- □ Transferertrag

#### Zahnärztliche Untersuchungen und Zahnpflege

Im Kanton Schwyz ist die zahnärztliche Untersuchung für Schulkinder der Volksschule obligatorisch. Die Eltern erhalten zu Beginn des Schuljahres einen Gutschein für die kostenlose Untersuchung bei einem Zahnarzt ihrer Wahl, der die Kosten der Untersuchung deckt. Hierfür budgetiert die Gemeinde Wollerau 2026 CHF 14400.—.

### Hochbau

# Höherer Aufwand für Prüfprozesse



Ruedi Ott Gemeinderat Ressort Hochbau

Die Abteilung Hochbau beansprucht nur einen kleinen Teil des Voranschlages. Für 2026 rechnen wir zwar mit einer tieferen Anzahl komplexer Baugesuche. Da gleichzeitig von einem Anstieg von weniger komplexen Bauvorhaben ausgegangen wird, nimmt der Prüfungsaufwand der Gesuche insgesamt jedoch zu, weshalb die budgetierten Kosten für externe Fachberichte geringfügig steigen.

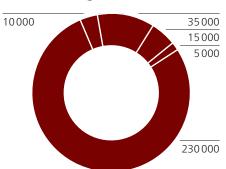
Die Gesetzgebung im Bereich des Baurechts wird laufend dichter und damit komplexer. Dies macht sowohl die Erstellung als auch die Einreichung eines Baugesuches für private Bauherren zu einer anspruchsvollen Aufgabe. Auf Seiten der Gemeinde nimmt der Aufwand zur Prüfung dieser Gesuche ebenfalls zu.

#### Konstanter Aufwand für externe Dienstleistungen

Insbesondere für grössere Bauvorhaben werden Teile des Prüfprozesses bereits seit Jahren an Dritte ausgelagert. Dies betrifft namentlich die Themen Kanalisation, Umwelt sowie Brandschutz und Lärm. Für 2026 rechnet die Gemeinde zwar mit einem Rückgang bei den grösseren Bauvorhaben, jedoch mit einer Zunahme bei den mittleren und kleinen Baugesuchen, insbesondere bei Gesuchen zur Installation nachhaltiger Energiequellen. Deshalb verändert sich der Aufwand für Dienstleistungen Dritter nur geringfügig auf neu total CHF 295 000.—. Als Indikator dienen dabei die beim Hochbauamt eingegangenen unverbindlichen Voranfragen, die aktuelle Auftragslage sowie der Fortschritt laufender Verfahren.

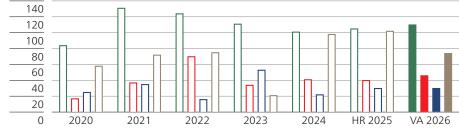
Eine tendenziell abnehmende Anzahl von grösseren Baugesuchen führt zu einem tieferen Ertrag aus Gebühren.

# Anzahl Baugesuche



Dienstleistungen Dritter (in CHF)

5 000 Scanning Prüfunterlagen 10 000 Abwicklung Baubewilligungsverfahren, Kosten Kanton, Publikation 15 000 Energie/Lärm 35 000 Brandschutz 230 000 Kanalisation/Umweltbaukontrolle



□ Anzahl Baugesuche□ Anzahl Meldeverfahren□ Anzahl Rechtsmittelverfahren

☐ Anzahl Baukontrollen

#### Grundbuchbereinigung

Die Führung des Grundbuchamtes obliegt im Kanton Schwyz den Bezirken. Seit mehreren Jahren führen die Grundbuchämter im Auftrag des Kantons eine Grundbuchbereinigung durch. Dabei werden die Grundbuchauszüge sämtlicher Grundstücke systematisch auf inhaltliche Stimmigkeit überprüft. Insbesondere die grundstückübergreifende Konsistenz von Lasten und Pflichten soll mit dem Projekt gewährleistet werden. An den Kosten müssen sich auch die Gemeinden beteiligen. 2026 rechnen wir hierfür mit geringfügig tieferen Kosten von CHF 84 000.— gegenüber dem Vorjahr (CHF 95 000.—).

### Infrastruktur

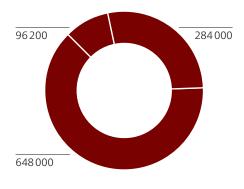
## Neue Gebäude führen zu höherem Aufwand



**Sonja Böni** Gemeinderätin Ressort Infrastruktur

Der Unterhalt der Infrastruktur verursacht auch Kosten, die nicht immer voraussehbar sind. Diese sind dementsprechend schwierig zu budgetieren.

#### **Kosten MZH Riedmatt (in CHF)**



96 200 Personalaufwand 284 000 Sach- und übriger Betriebsaufwand 648 000 Abschreibungen Verwaltungsvermögen Durch die Inbetriebnahme der Mehrzweckhalle Riedmatt (MZH) und gegen Ende 2026 auch des Dorf- und Bildungszentrums Wollerau (DBZW) steigen die Abschreibungen und der Sachaufwand der Gemeinde spürbar an. Die Reinigung der beiden Liegenschaften erfolgt teilweise durch externe Dienstleister.

Der Aufwand für die MZH Riedmatt (ohne Kindergartenzentrum) belastet den Voranschlag 2026 mit rund CHF 1 Mio. Die nebenstehende Grafik zeigt Ihnen, welche Kosten für ein solches Gebäude anfallen. Beim Sachaufwand fallen die Kosten für Verbrauchsmaterial (CHF 8000.–) oder die Versorgung mit Strom, Wasser, Wärme sowie die Gebühren für Abwasser und Kehrricht (total CHF 45 200.–) an.

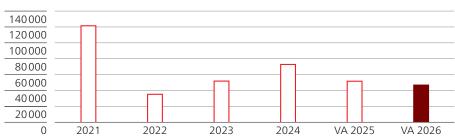
#### **DBZW** erstmals budgetiert

Die Eröffnung des DBZW ist auf den Spätherbst 2026 geplant. Daher fliessen die Kosten für das Gebäude 2026 erstmals in den Voranschlag ein. Insgesamt sind inklusive Abschreibungen Kosten von CHF 1,2 Mio. budgetiert, wobei die Abschreibungen für das ganze Jahr 2026 gerechnet werden.

#### Unberechenbare Kosten für die Schneeräumung

Der Voranschlag enthält eine Vielzahl an Positionen, die schwierig zu budgetieren sind. Ein Paradebeispiel hierfür ist die Schneeräumung. Ausgeführt wird diese durch den gemeindeeigenen Werkhof mit externer Unterstützung. Die externen Schneeräumer und Salzstreuer erhalten ein einsatzunabhängiges jährliches Standgeld (total CHF 11500.–). Für die aufwandbasierten Einsätze budgetiert die Gemeinde 2026 zusätzliche CHF 30000.–. 2024 wurden hierfür noch CHF 45000.– budgetiert. Die nachfolgende Grafik zeigt die Kostenentwicklung für die Schneeräumung und illustriert unser Bestreben, realistisch zu budgetieren.

#### Schneeräumung



### Gesellschaft

# Sinkende Sozialhilfezahlen durch Integrationsmassnahmen



Pascale Baumgartner Gemeinderätin Ressort Gesellschaft

Unterstützung in besonderen Lebenssituationen und Förderung von Integration sind unsere alltäglichen Aufgaben.

Kosten Fremdplatzierungen (in CHF)

250 000

Kosten für Pflege, Hauswirtschaft und Sockelbeitrag Spitex Höfe (in CHF)

902000

Die Abteilung Gesellschaft unterstützt Familien, Kinder und Jugendliche, fördert die Teilhabe von Seniorinnen und Senioren und bietet Hilfestellungen in allen Lebenssituationen an. Erfreulich ist der Rückgang des Aufwands für die wirtschaftliche Sozialhilfe. Von den für 2026 budgetierten Mitteln profitieren alle Bevölkerungsschichten.

Im Bereich der wirtschaftlichen Sozialhilfe zeigt sich weiterhin eine rückläufige Entwicklung. Die Zahl der unterstützten Personen ist in den letzten Jahren kontinuierlich zurückgegangen. Gründe dafür sind unter anderem die gute Arbeitsmarktsituation, erfolgreiche Integrationsmassnahmen wie auch eine verstärkte Begleitung der Klientinnen und Klienten durch die Mitarbeitenden der Abteilung Gesellschaft. Der Rückgang ermöglicht eine Reduktion des Budgets 2026 im Bereich Sozialhilfe von CHF 930 000.— auf CHF 810 000.—, ohne dass Leistungen eingeschränkt werden müssen.

#### Herausforderungen im Asylbereich

Die weiterhin unsichere weltpolitische Lage kann zu einem anhaltenden Zustrom von Schutzsuchenden führen. Die Gemeinde Wollerau muss darauf vorbereitet sein, zusätzliche Unterbringungs- und Betreuungsaufgaben zu übernehmen und die nötigen Ressourcen für Unterkunft, Betreuung und Integrationsmassnahmen sicherzustellen. Das Budget 2026 wird um CHF 30 000.– erhöht, der Aufwand für das Asylwesen beträgt CHF 750 000.–

#### Kinder, Jugendliche und Familien

Die Fachstelle «Frühe Kindheit Spitex Höfe» ist mit stark zunehmenden Beratungsanfragen konfrontiert, welche über die bisher in der Leistungsvereinbarung vereinbarte Altersklasse 0 bis 5 Jahre hinausgehen. Die Themen beziehen sich unter anderem auf Mediennutzung, Trennung der Eltern, Schlafprobleme und soziale Schwierigkeiten. Die Beratungsleistungen für Eltern und Familiensysteme mit Kindern wurden um die Altersgruppe vom 6. bis zum 10. Lebensjahr mit CHF 5000.– erweitert.

#### Zunahme von Fremdplatzierungen

Für das Jahr 2026 wird aufgrund einer höheren Anzahl von Fällen eine Zunahme der Aufwendungen im Bereich der Fremdplatzierungen erwartet. Kinder und Jugendliche werden zunehmend aus verschiedensten Gründen in Pflegefamilien, Wohngruppen oder Institutionen untergebracht.

### Finanzen

# Voranschlag 2026 mit historisch tiefem Steuerfuss



**Guido Rusch** Säckelmeister Ressort Finanzen

Dank der anhaltend hohen Steuerkraft der Bevölkerung verfügt Wollerau über einen gesunden Finanzhaushalt und kann sich die geplanten Investitionen in den nächsten Jahren leisten.

Betrieblicher Ertrag (in CHF Mio.)

56,1

Steuerfuss natürliche Personen (in %)

50

Im Namen des Gemeinderats darf ich Ihnen den Voranschlag 2026 darlegen. Er weist einen erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 6434072.— aus. Dieses ausserordentlich gute Ergebnis verdanken wir in erster Linie einer einmaligen Gutschrift des Kantons von CHF 6,3 Mio. Dank dieser Sondereinnahmen und einer insgesamt soliden Finanzlage beantragt Ihnen der Gemeinderat, den Steuerfuss für natürliche Personen von 55 Prozent auf neu 50 Prozent zu senken.

Dem Gesamtaufwand von CHF 50859967.— stehen Erträge von CHF 57294039.— gegenüber. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 6434072.— Dieses ausserordentlich gute Ergebnis ist sowohl auf die anhaltend hohe Steuerkraft der Wollerauer Bevölkerung als auch auf eine Nachkalkulation aus dem Finanzausgleich in Form einer Gutschrift des Kantons von CHF 6,3 Mio. zurückzuführen. Eine detaillierte Übersicht über die budgetierte Entwicklung der einzelnen Kosten- und Ertragsgruppen finden Sie im gestuften Erfolgsausweis auf Seite 23.

Erfolgsrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	
Total Aufwand	47 330 000	45 530 000	50 860 000	
Total Ertrag	50 223 000	48 824 000	57 294 000	
Ertragsüberschuss	2 893 000	3 294 000	6 434 000	

#### **Gesunder Finanzhaushalt**

Der Haushalt der Gemeinde Wollerau zeigt sich in guter Verfassung. Aktuell bestehen keine laufenden Verbindlichkeiten gegenüber Banken. Dies wird auch im Jahr 2026 so bleiben. Die geplanten Aufwendungen und Investitionen können im kommenden Jahr aus den vorhandenen flüssigen Mitteln gedeckt werden.

#### Steigender Personal- und Sachaufwand

Der Personalaufwand steigt im Voranschlag 2026 im Vergleich zum Vorjahr um 5,3 Prozent beziehungsweise rund CHF 600000.—. Gründe dafür sind vor allem die Schaffung neuer Stellen in den Bereichen Kommunikation und Projektleitung Infrastruktur sowie höhere Pensionskassenbeiträge infolge des Wechsels zur Pensionskasse des Kantons Schwyz.

Der budgetierte Sachaufwand für 2026 beträgt CHF 8,8 Mio. und liegt damit rund CHF 730000.– (+9%) über dem Voranschlag 2025. Hauptursache sind die neuen Infrastrukturen: Für die Mehrzweckhalle Riedmatt (MZH) fallen nach der Eröffnung im August 2025 erstmals die Kosten eines gesamten Jahres an. Auch für das Dorf- und Bildungszentrum Wollerau (DBZW) sind erstmals für drei Monate Sach- und Betriebsaufwände eingeplant. Im Freizeitpark Erlenmoos entstehen zusätzliche Kosten durch die Umstellung auf externe Reinigung sowie einmalige Erneuerungen beim Inlinefeld, den Banden und dem Allwetterplatz.

Hinzu kommen Mehrausgaben bei der Abfallbeseitigung, insbesondere für den Ersatz des Wiegepresscontainers bei der Sammelstelle Roos sowie die Erneuerung der Unterflurcontainer-Anlage in der Sammelstelle Parkhaus.

#### **Transferaufwand und Transferertrag**

Der Transferaufwand steigt um CHF 3 393 244.— auf neu CHF 26 302 844.—. Die grösste Position im Transferaufwand bleibt weiterhin die Zahlung in den innerkantonalen Finanzausgleich mit CHF 16 341 144.—. Im Jahr 2026 erhält die Gemeinde Wollerau letztmals eine Nachkalkulation aus dem Finanzausgleich. Diese führt aufgrund des Jahresabschlusses 2024 zu einer Gutschrift von CHF 6 322 200.—. Der Transferertrag steigt infolgedessen um CHF 7 241 889.— auf CHF 12 298 489.—.

Erfolgsrechnung	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026
Horizontaler Ressourcenausgleich	-16506000	-16341144
Nachkalkulation	2704300	6322200
Soziodemografischer Lastenausgleich	47 100	148544
Zu leistende Zahlung	-13754600	-9870400

Die grössten Veränderungen im Transferaufwand resultieren aus der Pflegefinanzierung, der ambulanten Krankenpflege (Spitex Höfe) sowie der Abwasserbeseitigung (AV Höfe). Eine detaillierte Übersicht finden Sie in den wesentlichen Abweichungen auf Seite 20.

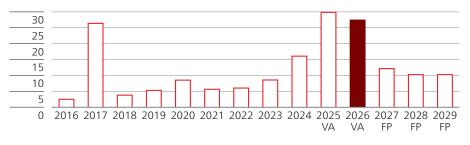
#### Schenkung Genossenschaftsanteil Pfadiheim

Die Gemeinde Wollerau hält seit 1993 einen Genossenschaftsanteil an der Genossenschaft Pfadiheim Wollerau im Wert von CHF 250 000.—. Ursprünglich handelte es sich hierbei um ein zinsloses Darlehen für den Bau des Pfadiheims im Erlenmoos. Dieses wurde 2013 in Genossenschaftskapital umgewandelt. Da dieser Anteil für die Gemeinde faktisch keinen realisierbaren Wert besitzt und eine Rückzahlung weder sinnvoll noch möglich erscheint, soll er nun unentgeltlich an die Genossenschaft übertragen werden. Mit dieser Schenkung stärkt die Gemeinde die Eigenmittel der Genossenschaft und fördert damit nachhaltig deren gemeinnützigen und pfadfinderischen Zweck.

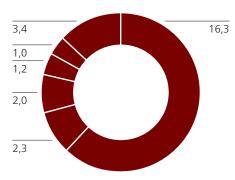
#### Investitionen

Während im Finanzplan des Vorjahres für das Jahr 2026 Nettoinvestitionen von knapp CHF 27,5 Mio. vorgesehen waren, belaufen sich diese für den Voranschlag 2026 auf noch CHF 17,5 Mio. Der Hauptgrund für diesen Rückgang ist der Wegfall grosser Projekte, insbesondere der geplante Erwerb und die Umnutzung des Bezirksrathauses an der Roosstrasse 3. In den Folgejahren bewegen sich die Nettoinvestitionen zwischen rund CHF 8 Mio. und 17 Mio.

#### Investitionen pro Jahr (in CHF Mio.)



#### Transferaufwand (in CHF Mio.)



- 16,3 Mio. Finanz- und Lastenausgleich
- 2,3 Mio. Pflegefinanzierung
- 2,0 Mio. Asylwesen
- 1,2 Mio. Wirtschaftliche Hilfe
- 1,0 Mio. Ambulante Krankenpflege
- 3,4 Mio. Diverses

Mit dem Darlehen an die Spitex Höfe leistet die Gemeinde Wollerau einen wichtigen Beitrag zur Sicherung der ambulanten Versorgung und zur nachhaltigen Unterstützung der Spitex.

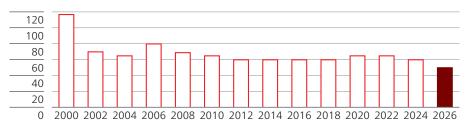
#### **Darlehen Spitex Höfe 2026**

Die Spitex Höfe erbringt eine wichtige Leistung für die gesamte Höfner Bevölkerung. Aufgrund der weiterhin hohen Nachfrage nach Pflege- und Betreuungsleistungen sowie der unveränderten Tarife der Krankenkassen ist die Organisation jedoch finanziell stark unter Druck. Für das Jahr 2025 wird in der Sparte Kerndienste ein Verlust von rund CHF 670 000.— erwartet, wodurch das Betriebskapital Ende Jahr negativ ausfallen könnte. Um die Liquidität und Handlungsfähigkeit der Spitex Höfe sicherzustellen, beantragen die drei Höfner Gemeinden zusammen mit der Spitex Höfe ein weiteres Darlehen im Umfang von insgesamt CHF 1 Mio., aufgeschlüsselt nach Einwohnerzahl. Der Anteil der Gemeinde Wollerau beträgt CHF 249 000.—. Wie bereits beim Darlehen 2025 erfolgt die Gewährung zu den gleichen Konditionen: zinslos, unbefristet und rückzahlbar.

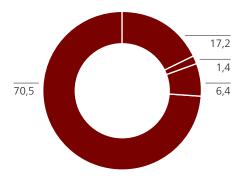
#### **Konstant attraktiver Steuerfuss**

Die Gemeinde Wollerau verfolgt eine verlässliche und berechenbare Steuerpolitik und strebt einen möglichst konstanten Steuerfuss an. Mit der Senkung des Steuerfusses für natürliche Personen von 55 Prozent auf 50 Prozent erreicht Wollerau den tiefsten Wert in der Geschichte der Gemeinde. Gleichzeitig ist es dem Gemeinderat wichtig, keine falschen Signale nach aussen zu senden. Unser Ziel ist es, die laufenden Aufgaben der Gemeinde weiterhin aus eigener Kraft zu finanzieren und für den betrieblichen Geldfluss keine Fremdmittel aufnehmen zu müssen.

#### Steuerfussentwicklung 2000 bis 2026



#### **Eigenkapital (in CHF Mio.)**



### 17,2 Mio. Neubewertungsreserve 1,4 Mio. Spezialfinanzierungen

6,4 Mio. Jahresergebnis

70,5 Mio. Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre

#### **Finanzplan**

Im Finanzplan für die Jahre 2027 bis 2029 rechnen wir mit steigenden Ausgaben. Hauptgrund dafür sind die beiden Grossprojekte: Die MZH Riedmatt ist voll in Betrieb und das DBZW sollte bis dahin fertiggestellt und ebenfalls in Betrieb sein. Ungewissheiten bestehen hingegen bei noch offenen Projekten, wie beispielsweise dem geplanten Neubau des Alterszentrums Turm-Matt (AZTM) sowie bei den notwendigen baulichen Massnahmen im Schulhaus Runggelmatt und im Mehrweckgebäude Dorf.

#### **Entwicklung Ergebnis und Eigenkapital (in CHF Mio.)**



- Ergebnis
- Eigenkapital
- \_ Bilanzüberschuss

#### **Spezialfinanzierung**

Die Spezialfinanzierungen werden in der Erfolgsrechnung separat ausgewiesen und müssen sich eigenständig tragen. Dazu gehören unter anderem die Feuerwehrersatzabgaben sowie die Gebühren für Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft. Für das Jahr 2026 bleiben diese Abgaben und Gebühren unverändert. Geplant ist, in den kommenden Jahren vorhandene Eigenmittel gezielt abzubauen, indem bewusst mit Verlusten budgetiert wird.

Entwicklung Spezialfinanzierung	Feuerwehr	Abwasser- beseitigung	Abfall- wirtschaft
Ertrag	399875	1220000	829700
Aufwand	416762	1 454 500	1053400
Gewinn (+)/Verlust (-)	-16887	-234500	-223 700
Anfangsbestand Eigenkapital	372 189	684531	401407
Endbestand Eigenkapital	355 301	450031	177 707

Das hohe Eigenkapital der Spezialfinanzierungen soll mit gezielten Verlusten abgebaut werden.

#### Hochrechnung und zusätzliche Abschreibungen 2025

Die laufende Hochrechnung zeigt, dass die Gemeinde Wollerau im Rechnungsjahr 2025 voraussichtlich einen Gewinn ausweisen wird. Damit würde ohne zusätzliche Massnahmen der bereits hohe Bilanzüberschuss weiter ansteigen. Gemäss kantonalem Recht besteht die Möglichkeit, in der Gemeinderechnung zusätzliche Abschreibungen auf Anlagen vorzunehmen. Damit können wir das Jahresergebnis 2025 entlasten, das Wachstum des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) dämpfen und die Ergebnisse über mehrere Jahre gleichmässiger verteilen.

Es ist zu beachten, dass diese zusätzlichen Abschreibungen in späteren Jahren im selben Umfang ausserordentliche Erträge auslösen werden. Über die gesamte Laufzeit ergibt sich somit kein dauerhafter Effekt. Die Massnahme hat jedoch den Vorteil, dass die Gemeinde bereits im Rechnungsjahr 2025 vorsorglich Belastungen verbuchen und damit die Ergebnisse künftiger Jahre entlasten kann.

#### Nachtragskredite

#### **Erfolgsrechnung**

Konto Kontobezeichnung		Nachtrags- Begründungen kredite		Total Kredit neu	
3830.00	Zusätzliche Abschreibungen Sach- anlagen VV	7 000 000.00	Zusätzliche Abschreibungen 2025	7 000 000.00	
Total		7 000 000.00			

#### Investitionsrechnung

Konto	Kontobezeichnung	Nachtrags- kredite	Begründungen	Total Kredit neu
1620.5040.03	Sanierung Trafostation Riedmatt	92000.00	Umlegung Wasser- leitung aus der Trafo- station	92000.00
Total		92 000.00		

#### Fazit: Solide finanzielle Basis für künftige Aufgaben

Die Finanzlage der Gemeinde Wollerau präsentiert sich weiterhin gesund und ermöglicht es, den Steuerfuss für natürliche Personen auf historisch tiefe 50 Prozent zu senken. Dieses erfreuliche Ergebnis ist zwar teilweise auf ausserordentliche Sondereffekte zurückzuführen, dennoch bleibt die Gemeinde finanziell gut aufgestellt und kann ihre Aufgaben eigenständig finanzieren.

#### Anträge des Gemeinderats

- Genehmigung des Nachtragskredites zu Lasten der Erfolgsrechnung 2025 von CHF 7 000 000.-.
- Genehmigung des Nachtragskredites zu Lasten der Investitionsrechnung 2025 von CHF 92 000.–.
- Genehmigung des Voranschlags 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6434072.– und Nettoinvestitionen von CHF 17475000.–.
- Genehmigung des Steuerfussses für natürliche Personen von neu 50 Prozent einer Steuereinheit und unverändert auf 65 Prozent einer Steuereinheit für juristische Personen.

#### Transparenzgesetz

Für die Offenlegung der Finanzierung der Abstimmungskampagne gelten die Bestimmungen des Transparenzgesetzes (SRSZ 1470.700).

## **Bericht und Antrag Rechnungsprüfungskommission**

Als Rechnungsprüfungskommission (RPK) haben wir gemäss §50 und §51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2026 (Erfolgs- und Investitionsrechnung) inklusive Steuerfuss als Bestandteil des Finanzplanes 2027 bis 2029 beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Voranschlag, der Finanzplan und die beantragten Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde ist nachvollziehbar.

Wir beurteilen den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von neu 50 Prozent einer Einheit für natürliche Personen und 65 Prozent einer Einheit für juristische Personen als vertretbar.

Den Nachtragskredit für zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 7 000 0000.— zu Lasten der Erfolgsrechnung 2025 empfehlen wir zur Ablehnung. Der beantragte Nachtragskredit entspricht den gesetzlichen Vorgaben. Aus Sicht der RPK wird dadurch aber die langfristige Nachvollziehbarkeit der Rechnungsführung der Gemeinde erschwert.

Antrag Steuerfuss natürliche Personen

50%

Antrag Steuerfuss juristische Personen

65%

#### Anträge der Rechnungsprüfungskommission

- Ablehnung des Nachtragskredites zu Lasten der Erfolgsrechnung 2025 von CHF 7 000 000.-.
- Genehmigung des Nachtragskredites zu Lasten der Investitionsrechnung 2025 von CHF 92 000.–.
- Genehmigung des Voranschlags 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6434072.– und Nettoinvestitionen von CHF 17475000.–.
- Genehmigung des Steuerfusses für natürliche Personen von neu 50 Prozent einer Steuereinheit und unverändert auf 65 Prozent einer Steuereinheit für juristische Personen.

#### Rechnungsprüfungskommission Gemeinde Wollerau

René Herren, Präsident Irina Beeler Daniel Bruderer Daniel Bugmann

Wollerau, 20. Oktober 2025

Budgetierte Zahlung in den innerkantonalen Finanzausgleich in Millionen Franken

9,8/

Budgetierte Zahlung in den innerkantonalen Finanzausgleich in Prozent des Fiskalertrags

# Finanzen

# Gesamtübersicht 2026 bis 2029

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
ERFOLGSRECHNUNG						
Total Betrieblicher Aufwand	47 096 404.17	45 263 907	50703467	51207600	51960800	53319300
Total Betrieblicher Ertrag	-49 138 139.08	-47 502 056	-56134039	-50383300	-50995400	-51695700
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2041734.91	-2 238 149	-5430572	824300	965 400	1623600
Finanzaufwand	233 772.46	265700	156500	156700	173800	268100
Finanzertrag	-1 084 669.67	-1322100	-1 160 000	-1155000	-1 155 000	-1 155 000
Ergebnis aus Finanzierung	-850897.21	-1 056 400	-1 003 500	-998300	-981 200	-886 900
Operatives Ergebnis	-2892632.12	-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2892632.12	-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700
Total Aufwand	47 330 176.63	45 529 607	50859967	51364300	52 134 600	53 587 400
Total Ertrag	-50 222 808.75	-48 824 156	-57 294 039	-51538300	-52 150 400	-52850700
INVESTITIONSRECHNUNG						
Total Investitionsausgaben	14115760.17	30733144	18 225 000	10618600	15840000	17788000
Total Investitionseinnahmen	-2 100 732.29	-796 000	-750000	-2637660	-500 000	-500 000
Nettoinvestitionen	12015027.88	29937144	17475000	7 980 940	15340000	17 288 000

<sup>«+»:</sup> Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «–»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung; Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

# Finanzen **Wesentliche Abweichungen**

		VA 2025	VA 2026	Abweichung	Bemerkungen/Begründungen
0110	Legislative				
300	Behörden und Kommissionen	21000.00	27 000	-6000.00	Mehrkosten infolge Wahljahr 2026
310	Material- und Warenaufwand	46 800.00	55 700	-8 900.00	2026 erstmals Wahlfeier Gemeindewahlen
0120	Exekutive				
305	Arbeitgeberbeiträge	98 000.00	105 000		Pensionskassenwechsel
309	Übriger Personalaufwand	23 000.00	30 000	-7 000.00	Höhere Anzahl Teilnehmer/Preissteigerung Gastronomie
0210	Finanz- und Steueramt				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	364 500.00	370 200	-5 700.00	Stufenanstiege
305	Arbeitgeberbeiträge	63 900.00	81 400	-17 500.00	Pensionskassenwechsel
313	Dienstleistungen und Honorare	48 100.00	58 200	-10 100.00	Gebundene Mehrkosten E-Gov Kanton
0220	Abteilung Gemeindeschreiber				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	699 900.00	801 000		Stufenanstiege und neue Kommunikationsstelle
305	Arbeitgeberbeiträge	133 400.00	176700		Pensionskassenwechsel
309	Übriger Personalaufwand	77800.00	87 700	-9 900.00	3
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle	337 000.00	379 250	-42 250.00	Software Releases/Servicepacks und Serverinfrastruktur
0224	Anlagen				
	Bauverwaltung	06050000	1050500	00,000,00	N. C. H. D. H. Lit.
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	969 500.00	1058500		Neue Stelle Projektleitung Infrastruktur
305	Arbeitgeberbeiträge	194400.00	234700	-40 300.00	Pensionskassenwechsel
313	Dienstleistungen und Honorare	280 000.00	295 000	-15 000.00	Mehrkosten Kanalisation/Umweltbaukontrolle
318	Wertberichtigungen auf Forderungen <b>Gemeindeverwaltung Wächlen</b>		60 000	-60 000.00	Wertberichtigungen übrige Forderungen
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	74300.00	179300	-105 000.00	Leitung Hausdienst (Aufwertung bisherige Stelle)
					neu hier budgetiert/Stufenanstieg
305	Arbeitgeberbeiträge	13 100.00	38800		Pensionskassenwechsel
311	Nicht aktivierbare Anlagen	13 600.00	21900		Neue Bürostühle
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	41 300.00	52 100	-10800.00	Höhere Energiekosten
0293	Liegenschaft Verenahof Verw. Verm	•			
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	20 200.00	31 100	-10 900.00	Ersatz Deckenlampen Judoraum (LED)
0294	Liegenschaft Friedheim				
313	Dienstleistungen und Honorare	1700.00	71 300	-69 600.00	Planungskosten Umnutzung zu Wohnraum
0296	Liegenschaft Fritschweg				
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungs- gebühren	145 200.00	165 000	-19800.00	MwSt (2025 nicht berücksichtigt)
1110	Sicherheitsdienst				
313	Dienstleistungen und Honorare	50000.00	60 000	-10000.00	Zusätzliche Kontrollgänge
1400	Allg. Rechtswesen/Einwohneramt				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	138 100.00	150 500	-12 400.00	Aufhebung temporäre Pensumsreduktion
305	Arbeitgeberbeiträge	14700.00	32900	-18 200.00	Pensionskassenwechsel
1405	Zivilstandsamt				
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen und an Dritte	30700.00	38300	-7 600.00	Pensenerhöhung Zivilstandsamt Freienbach
1621	Reg. Sicherheitskommission Höfe				
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	99600.00	106 100	-6500.00	Anteil an Fahrzeuganschaffungskosten
2120	Primarstufe				
302	Löhne der Lehrpersonen	2718000.00	2852000	-134000.00	Stufenaufstiege und Mutationen
305	Arbeitgeberbeiträge	588 500.00	621 000	-32 500.00	Stufenaufstiege und Mutationen
311	Nicht aktivierbare Anlagen	33 600.00	53 200	-19600.00	Diverse Anschaffungen Inbetriebnahme DBZW
313	Dienstleistungen und Honorare	15 000.00	35 600	-20600.00	Umzugskosten DBZW
317	Spesenentschädigungen	82 400.00	88 000	-5 600.00	Autorenlesungen
2140	Musikschulen				
302	Löhne der Lehrpersonen	649 000.00	719100	-70 100.00	Neue kantonale Vorgaben
305	Arbeitgeberbeiträge	132700.00	146 100	-13 400.00	Neue kantonale Vorgaben
2170	Dorf- und Bildungszentrum DBZW				

		VA 2025	VA 2026	Abweichung	Bemerkungen/Begründungen
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal		26300	-26300.00	Neuanstellung Hauswart für 3 Monate
305	Arbeitgeberbeiträge		5700	-5700.00	Neuanstellung Hauswart für 3 Monate
311	Nicht aktivierbare Anlagen		43 000	-43 000.00	Diverse Kleinanschaffungen Inbetriebnahme
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen		17 000	-17 000.00	Versorgung Strom, Wasser, Abwasser und Abfall für 3 Monate
313	Dienstleistungen und Honorare		43 000	-43 000.00	Outsourcing Reinigung für 3 Monate
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		5 0 0 0	-5000.00	Diverser Unterhalt für 3 Monate
2172	MZH Kindergarten Riedmatt				
311	Nicht aktivierbare Anlagen		8000	-8000.00	Diverse Kleinanschaffungen
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen		12500	-12500.00	Versorgung Strom, Heizung, Wasser, Abwasser und Abfall
313	Dienstleistungen und Honorare		41 100	-41 100.00	Outsourcing Reinigung u. diverse Verbrauchsmaterialien
2175	Schulhaus Dorfmatt				
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6 100.00	11900	-5800.00	Ersatz Reinigungsmaschine
313	Dienstleistungen und Honorare	8 400.00	19600	-11200.00	
2176	Schulhaus Runggelmatt inkl. Doppelturnhalle				
311	Nicht aktivierbare Anlagen	10300.00	42 200	-31900.00	Ersatz Scheuerungssaugmaschine inkl. Aufsitz
313	Dienstleistungen und Honorare	23 300.00	52 500	-29 200.00	
2177	Mehrzweckgebäude				
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5 600.00	19 000	-13 400.00	Diverse Kleinanschaffungen (Rückenstaubsauger, Werkzeug-Set, Sprühextraktionsmaschine)
2191	Allgemeine Schuldienste				
313	Dienstleistungen und Honorare	1 000.00	31 000	-30 000.00	Schülertransport Kindergartenkinder Bäch
3210	Bibliotheken und Literatur				
313	Dienstleistungen und Honorare	3 000.00	13 000	-10000.00	Höhere Gebühren SBD (Schweizerischer Bibliotheksdienst) und Umzug DBZW
	MZH Riedmatt				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	41 100.00	78 300	-37 200.00	3
305	Arbeitgeberbeiträge	8 400.00	16900	-8 500.00	3
311	Nicht aktivierbare Anlagen	8 000.00	70 600	-62 600.00	büro, Unvorhergesehenes Inbetriebnahme
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	23 600.00	45 200	-21600.00	Abfall für ganzes Jahr
313	Dienstleistungen und Honorare	14000.00	158 800	-144800.00	Serviceverträge
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	2 000.00	7 500	-5 500.00	Diverses Unterhalt für ganzes Jahr
3412	Sportanlage Roos				
313	Dienstleistungen und Honorare	2600.00	23 300	-20700.00	Outsourcing Reinigung
3413	Freizeitanlage Strandweg				
313	Dienstleistungen und Honorare	100.00	26700	-26 600.00	Outsourcing Reinigung, zusätzliche Veloabstellplätze und Planung Ufergestaltung
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	12 100.00	17600	-5 500.00	Unterhalt Holzstege und Parkuhr versetzen
3420	Freizeitpark Erlenmoos				
313	Dienstleistungen und Honorare	34 200.00	108300	-74 100.00	Outsourcing Reinigung
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	231 800.00	373 900	-142 100.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte		250 000	-250 000.00	
	Pflegefinanzierung			230 000.00	2
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	2016000.00	2304000	-288 000.00	Höhere Beiträge an den Kanton
	Ambulante Krankenpflege	2010000.00	2 304 000	200 000.00	nonere beitrage an den Kanton
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen und an Dritte	713 000.00	902 000	-189 000.00	Spitex Höfe, höhere Restkostenfinanzierung
5/120	Alimenteninkasso				
361	Entschädigungen an öffentliche	31300.00	40 000	-8700.00	Alimenteninkasso Fallpauschale

		VA 2025	VA 2026	Abweichung	Bemerkungen/Begründungen
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	15 000.00	40 000	-25 000.00	
5440	Kinder- und Jugendschutz				J
 313	Dienstleistungen und Honorare	150 400.00	180 400	-30 000.00	Planung neuer Jugendraum
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	200 000.00	250 000	-50 000.00	
	Leistungen an Familien				
313	Dienstleistungen und Honorare		5 5 0 0	-5 500.00	Informationsflyer Familie und Jugend
	Kindertagesstätten und Kinderhorte		3300	3 300.00	informationshiper ramine and Jugena
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	14200000	185 000	-43 000.00	Mehr Kinderbetreuungsbeiträge
	Wirtschaftliche Hilfe	142 000.00	103000	-43 000.00	Meni Kinderbettedungsbeitrage
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungs- gebühren	10 000.00	20 000	-10 000.00	Restkosten der nicht verrechenbaren Notwohnungen
5730	Asylwesen				
363		1 600 000.00	2000000	-400 000.00	Leicht gestiegene Anzahl Flüchtlinge. Brutto Buchungs-
					methode bei den Rückerstattungen
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-880 000.00	-1 250 000	370 000.00	Brutto Buchungsmethode bei den Rückerstattungen
5790	Sozialverwaltung				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	487 400.00	589 200	-101800.00	Korrektur fehlerhafte Budgetierung 2025
305	Arbeitgeberbeiträge	94200.00	129300	-35 100.00	Pensionskassenwechsel
6150	Gemeindestrassen				
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	580700.00	662 600	-81 900.00	Verschiebung einer Stelle vom Hausdienst in den Werkhof
305	Arbeitgeberbeiträge	110700.00	141300	-30600.00	Pensionskassenwechsel
310	Material- und Warenaufwand	92 100.00	97 600	-5 500.00	Treibstoff wird neu zentral budgetiert
311	Nicht aktivierbare Anlagen	36 900.00	69 700	-32800.00	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	129 000.00	164000	-35 000.00	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle	40 700.00	52700	-12 000.00	
	Anlagen	40700.00	32700		
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	22 000.00	117 000	-95 000.00	Verlegung Schellhammerweg: Wegrodelbeitrag und Sicherheitszaun (SOB)
6151	Parkplätze				
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		5 0 0 0	-5 000.00	Unterhalt Parkplätze
6220	Regional- und Ortsverkehr				
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	463 000.00	468 100	-5 100.00	Leichter Anstieg der Gemeindebeiträge an die Abgeltungen des öffentlichen Verkehrs
7200	Abwasserbeseitigung				
313	Dienstleistungen und Honorare	92 400.00	123 400	-31 000.00	Planung VGEP Massnahmen
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	83 000.00	121000	-38 000.00	Sanierung Sonderbauwerke
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen und an Dritte	725 000.00	882 000	-157 000.00	Kostensteigerung Strom, externe Dienstleistungen und Schlammbehandlung
7300	Abfallwirtschaft				
311	Nicht aktivierbare Anlagen		82 000	-82 000.00	Ersatz Hochhubwagen Fürti, Ersatz Wiegepresscontainer Roos
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	900.00	8 200	-7 300.00	Kehrichtentsorgung gemäss Mittelwert
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	18800.00	68 100	-49 300.00	Erneuerung Lift-o-Mat Unterflurcontainer Parkhaus
7410	Gewässerverbauungen				
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	10000.00	63 200	-53 200.00	Unterhalt Holzsteg Freyenweijer Beprobung für Sedimentausbaggerung Freyenweijer Digitalisierung Stauwehr Freyenweijer
7710	Friedhof und Bestattung				
313	Dienstleistungen und Honorare	99 500.00	114700	-15 200.00	Preisanpassung Bestattungskosten
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	72 500.00	97 500	-25 000.00	, , ,
	Umweltschutz	, _ 500.00	3, 300	23 000.00	
					Erhöhung Beiträge an private Projekte Umweltschutz
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	5 000.00	10000	_5 000 00	Frhahijna Raitrada an ariyata Projekta Hmwaltrahijta

# Erfolgsrechnung 2026 bis 2029 **Gestufter Erfolgsausweis**

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
30	Personalaufwand	10679475.98	11383620	11985350	12291200	12534700	12784400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6875140.83	8104670	8835560	8926500	9013300	9 103 100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1606102.00	2557800	3690400	3944900	4226700	5018900
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36	Transferaufwand	27 644 570.38	22909600	26302844	26 170 700	26 298 500	26 442 100
37	Durchlaufende Beiträge	40 550.00	70000	40000	40000	40000	40000
39	Interne Verrechnungen	330 041.80	428 456	334600	334600	351 500	445 600
90	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	-79 476.82	-190 239	-485 287	-500 300	-503 900	-514800
	Total Betrieblicher Aufwand	47 096 404.17	45 263 907	50703467	51 207 600	51960800	53319300
40	Fiskalertrag	-40953317.21	-38312000	-39957000	-40524700	-41 103 300	-41692900
41	Regalien und Konzessionen	0.00	-600	0	0	0	0
42	Entgelte	-3 694 067.17	-3602400	-3502000	-3 505 700	-3522300	-3538900
43	Verschiedene Erträge	-33 265.65	-32000	-1950	-2000	-2000	-2000
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-2 202.05	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	-4084695.20	-5056600	-12 298 489	-5976300	-5976300	-5976300
47	Durchlaufende Beiträge	-40 550.00	-70 000	-40 000	-40 000	-40 000	-40 000
49	Interne Verrechnungen	-330 041.80	-428456	-334600	-334600	-351500	-445 600
	Total Betrieblicher Ertrag	-49 138 139.08	-47 502 056	-56134039	-50 383 300	-50 995 400	-51 695 700
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2 041 734.91	-2 238 149	-5430572	824300	965 400	1623600
34	Finanzaufwand	233772.46	265 700	156 500	156700	173 800	268 100
44	Finanzertrag	-1084669.67	-1322100	-1 160 000	-1 155 000	-1 155 000	-1 155 000
	Ergebnis aus Finanzierung	-850897.21	-1 056 400	-1 003 500	-998 300	-981 200	-886 900
	Operatives Ergebnis	-2892632.12	-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
70	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
-	Ausscrotuentiles Ergennis	0.00	- 0	U			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2892632.12	-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700
	Total Aufwand	47 330 176.63	45 529 607	50859967	51364300	52 134 600	53 587 400
	Total Ertrag	-50 222 808.75	-48824156	-57 294 039	-51 538 300	-52 150 400	-52850700

<sup>«+»:</sup> Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «–»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung; Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

# Erfolgsrechnung 2026 bis 2029 **Zusammenzug**

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0	Allgemeine Verwaltung	3 591 486.81	4382500	4973900	5 111 400	5215000	5334000
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	403 663.58	414805	465 700	471400	477 200	483 500
2	Bildung	6 20 5 68 9 . 6 1	5 3 2 5 2 2 0	6528860	6789800	6900300	7 467 500
3	Kultur, Sport und Freizeit	1112092.09	2 146 070	2592060	2404700	2 577 400	2623200
4	Gesundheit	3 2 2 3 4 0 6 . 9 7	3 194 500	3 365 850	3 499 100	3 787 900	4207100
5	Soziale Sicherheit	3 575 755.93	3 3 6 1 8 0 0	3 504 000	3524800	3 545 500	3 567 200
6	Verkehr	3 240 949.13	3 202 300	3 399 028	3 507 400	3 536 800	3598800
7	Umweltschutz und Raumordnung	433705.86	516600	405 500	425 600	429800	529400
8	Volkswirtschaft	46 09 5.95	44 200	37 500	37 600	37 600	37700
9	Finanzen und Steuern	-24725478.05	-25 882 544	-31706470	-25 945 800	-26 523 300	-27 111 700
	Ertrags- (-)/Aufwandüberschuss (+)	-2892632.12	-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700

# Erfolgsrechnung 2026 bis 2029 **Nach Funktionen**

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
	Erfolgsrechnung		-3 294 549	-6434072	-174000	-15800	736700
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3 591 486.81	4382500	4973900	5111400	5215000	5334000
01	Legislative und Exekutive	882 999.75	898700	902 500	915 000	929300	944100
	Legislative	101356.67	98700	115600	115 400	116800	118300
30	Personalaufwand	27 754.80	24300	30 200	30800	31 400	32 100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	73 601.87	74400	85 400	84600	85 400	86200
	<b>Exekutive</b> Personalaufwand	781 643.08	<b>800 000</b> 472 500	<b>786 900</b> 486 500	799600	<b>812 500</b> 506 100	<b>825800</b>
30	Sach- und übriger Betriebsaufwand	397368.60			496 200		516300
36	Transferaufwand	384867.81 9 000.00	317 500 10 000	300 400 10 000	303 400 10 000	306 400 10 000	309 500 10 000
46	Transferertrag	-9 593.33	10000	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000
46 <b>02</b>	Allgemeine Dienste	2708487.06	3483800	4 <b>071400</b>	4196400	4285700	4389900
	Finanz- und Steueramt	253718.12	333700	347 000	356700	366 500	376700
30	Personalaufwand	403 299.71	428900	452 100	461 100	470 400	479800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	57 146.41	54600	64500	65 200	65700	66 500
34	Finanzaufwand	37 140.41	2500	2700	2700	2700	2700
42	Entgelte	-85 367.00	-30000	-50 000	-50 000	-50000	-50 000
46	Transferertrag	-121 361.00	-122300	-122300	-122300	-122300	-122300
	Abteilung Gemeindeschreiber	1302491.98	1794300	1986800	2017600	2049200	2081100
30	Personalaufwand	799 898.27	911100	1065400	1086700	1 108 500	1130600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	602 471.31	945 200	963 350	972 900	982 700	992500
42	Entgelte	-66 611.95	-30 000	-40 000	-40 000	-40 000	-40000
43	Übrige Erträge	-33 265.65	-32 000	-1950	-2000	-2000	-2000
	Bauverwaltung	895 525.83	842900	1139000	1168700	1198700	1229600
30	Personalaufwand	1059318.53	1164900	1 294 300	1 320 200	1346600	1373600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	404599.15	298 000	374700	378 500	382 100	386 000
37	Durchlaufende Beiträge	40 550.00	70 000	40 000	40 000	40 000	40 000
42	Entgelte	-468391.85	-520000	-430000	-430000	-430000	-430000
47	Durchlaufende Beiträge	-40 550.00	-70 000	-40 000	-40 000	-40 000	-40 000
49	Interne Verrechnungen	-100000.00	-100000	-100000	-100000	-100000	-100000
0290	Gemeindeverwaltung Wächeln	297 971.84	331900	447 600	543 700	550600	574900
30	Personalaufwand	88 689.29	88800	219900	224200	228700	233 400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	229857.67	224900	203400	205300	207300	209600
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	28 600.00	56600	61900	151800	151900	167 800
39	Interne Verrechnungen		900			300	1700
42	Entgelte	-16134.27	-23000	-15000	-15000	-15000	-15 000
44	Finanzertrag	-28700.00	-11900	-18 200	-18 200	-18 200	-18 200
46	Transferertrag	-4340.85	-4400	-4400	-4400	-4400	-4400
0291	Liegenschaft Alte Wollerauerstrasse 2	-80 504.20	-65 200	-91800	-91600	-91 100	-90900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	43 995.80	51 600	25 300	25 500	25 900	26000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	86900.00	86900	86 900	86900	86900	86900
39	Interne Verrechnungen		300			100	200
42	Entgelte	-20000.00					
44	Finanzertrag	-191400.00	-204000	-204000	-204000	-204000	-204000
0292	Liegenschaften Verw. Verm.	17 151.25	29100	12400	12500	12700	12800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 149.25	29 100	12400	12500	12700	12800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2.00					
	Liegenschaft Verenahof Verw. Verm.	26 031.42	133 000	138 600	146 600	154200	157400
30	Personalaufwand	98 598.73	104 100	104000	106 000	108 100	110300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-18 104.46	64 200	65 300	65 900	66 500	67 200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		5 3 0 0	5 400	10800	15 600	15 600
39	Interne Verrechnungen		100			100	400

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
42	Entgelte	-15 492.85	-3 500	-3500	-3 500	-3 500	-3 500
44	Finanzertrag	-28 970.00	-27 200	-32 600	-32600	-32 600	-32 600
49	Interne Verrechnungen	-10000.00	-10000				
0294	Liegenschaft Friedheim	14043.00	28100	89800	37800	38 100	38600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11743.00	25 000	83 800	13900	14000	14100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5 900.00	6600	6000	23 900	24000	23900
39	Interne Verrechnungen		100			100	600
44	Finanzertrag	-3 600.00	-3 600				
0295	Liegenschaft Werkhof Fürti	-39816.23	29800	-19400	-19100	-18500	-17900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28983.77	104700	49 400	49800	50300	50900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2800.00	2700	2800	2700	2800	2700
39	Interne Verrechnungen						100
42	Entgelte		-6000				
44	Finanzertrag	-71600.00	-71600	-71600	-71600	-71600	-71600
0296	Liegenschaft Fritschweg	21874.05	18 100	21 400	23500	25300	27600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	31972.05	163 900	189 200	191 200	193 000	194900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	15800.00	11 200	15800	15 900	15800	15 900
39	Interne Verrechnungen		200			100	400
44	Finanzertrag	-25898.00	-157 200	-183 600	-183 600	-183 600	-183 600
0297	Liegenschaft Roosstrasse 3		8 100				
39	Interne Verrechnungen		8 100				
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG/SICHERHEIT	403 663.58	414805	465 700	471 400	477 200	483 500
11	Öffentliche Sicherheit	45 284.70	50 000	60 000	60 600	61 200	61800
1110	Sicherheitsdienst	45 284.70	50000	60 000	60600	61200	61800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	45 284.70	50000	60 000	60 600	61 200	61800
14	Allgemeines Rechtswesen	220312.28	227 500	261 600	266 200	271 000	275800
1400	Einwohneramt	100468.28	93 400	131 100	134700	138500	142 300
30	Personalaufwand	148 002.78	153000	183600	187 200	191000	194800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4668.20	700	700	700	700	700
36	Transferaufwand	54329.00	64700	60800	60800	60800	60800
42	Entgelte	-106531.70	-125 000	-114000	-114000	-114000	-114000
1405	Zivilstandsamt	33 034.25	30700	38300	38300	38300	38300
36	Transferaufwand	33 034.25	30700	38300	38300	38300	38300
1406	Markt-/Wirtschaftwesen	9828.15	5400	7200	7400	7500	7700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19516.95	17 400	17 200	17 400	17 500	17700
42	Entgelte	-9688.80	-12000	-10000	-10000	-10000	-10000
1408	Grundbuchbereinigung	76 528.00	95 000	84000	84800	85 700	86 500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	76528.00	95 000	84000	84800	85 700	86 500
1409	Kataster- und Vermessungswesen	453.60	3000	1 000	1 000	1 000	1 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	453.60	3 000	1 000	1 000	1 000	1 000
15	Feuerwehr						
1500	Feuerwehr						
30	Personalaufwand	180711.20	201050	198 150	202 100	206 100	210 200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	132820.01	197 150	174112	175 800	177 700	179 500
33	Jacii dila abilgei betilebadiwana						
		41 700.00	44700	41700	50300	50200	50 300
	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		44700	41700 2800		50 200 2 8 0 0	50 300 2 800
34	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand	41 700.00			50300 2800 200	50 200 2 800 300	50 300 2 800 700
34	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Interne Verrechnungen	41 700.00 4 334.30	44700 2000		2800	2800	2800
34 39	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Interne Verrechnungen Entgelte	41700.00 4334.30 -383711.10	44700 2000 300 -376600	2800	2800 200	2800 300	2 800 700
34 39 42	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Interne Verrechnungen Entgelte Finanzertrag	41700.00 4334.30 -383711.10 -1379.80	44700 2000 300 -376600 -500	2800 -386400 -800	2800 200 -386400 -800	2800 300 -386400 -800	2800 700 -386400 -800
34 39 42 44	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Interne Verrechnungen Entgelte Finanzertrag Transferertrag	41700.00 4334.30 -383711.10 -1379.80 -5296.30	44700 2000 300 -376600 -500 -11400	2800 -386400 -800 -7675	2800 200 -386400 -800 -7700	2800 300 -386400 -800 -7700	2800 700 -386400 -800 -7700
34 39 42 44 46	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Interne Verrechnungen Entgelte Finanzertrag	41700.00 4334.30 -383711.10 -1379.80	44700 2000 300 -376600 -500	2800 -386400 -800	2800 200 -386400 -800	2800 300 -386400 -800	2800 700 -386400 -800

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
16	Verteidigung	138 066.60	137 305	144 100	144600	145 000	145 900
1610	Schiesswesen	38 238.85	30700	32400	32400	32 500	32900
36	Transferaufwand	38 238.85	30300	32 400	32 400	32 400	32400
39	Interne Verrechnungen		400			100	500
1620	Zivilschutz	27754.40	25 305	23 400	23 900	24200	24700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	42 025.40	45 800	42 200	42 700	43 000	43 400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2700.00	7 600	4300	4300	4300	4300
39	Interne Verrechnungen		100				100
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-2 202.05					
46	Transferertrag	-14768.95	-23 100	-23 100	-23 100	-23 100	-23 100
49	Interne Verrechnungen		-5095				
1621	Regionale Sicherheitskommission Höfe	72 073.35	81 300	88300	88300	88300	88300
36	Transferaufwand	89073.35	99600	106 100	106 100	106 100	106 100
46	Transferertrag	-17 000.00	-18300	-17 800	-17 800	-17 800	-17 800
2	BILDUNG	6 205 689.61	5 3 2 5 2 2 0	6528860	6789800	6900300	7467500
21	Obligatorische Schule	5802008.36	5017220	6218860	6479800	6590300	7157500
2110	Kindergarten	685 257.54	647 200	548 900	566 500	584500	602800
30	Personalaufwand	825 933.11	971 200	863 600	880 900	898 500	916500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	31 057.48	96400	34400	34700	35 100	35 400
46	Transferertrag	-171733.05	-420400	-349 100	-349 100	-349 100	-349 100
2120	Primarstufe	3 280 006.06	2414270	2577500	2622300	2665100	2728000
30	Personalaufwand	3 309 428.47	3355000	3518400	3 587 900	3659600	3732800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	378 993.54	368770	395000	398900	402900	406 900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	75 800.00	69 500	75 800	47 200	14300	
36	Transferaufwand	74436.00	64000	24000	24000	24000	24000
39	Interne Verrechnungen	33 410.70	47 700	52600	52 600	52600	52600
42	Entgelte	-8246.40					
46	Transferertrag	-583 816.25	-1490700	-1 488 300	-1 488 300	-1 488 300	-1 488 300
2140	Musikschulen	368 240.90	482800	448 500	466800	485 200	504 200
30	Personalaufwand	726920.21	793 900	872 200	889700	907 400	925500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	59817.14	79 200	76700	77 500	78 200	79 100
	Transferaufwand	1171.50	1 400	1 400	1 400	1 400	1400
39	Interne Verrechnungen	10 000.00	10 000				
42	Entgelte	-368 407.25	-354000	-277 000	-277 000	-277 000	-277 000
	Transferertrag	-27 850.00		-172 200	-172 200	-172 200	-172 200
49	Interne Verrechnungen	-33 410.70	-47 700	-52 600	-52600	-52600	-52 600
2170	Dorf- und Bildungszentrum DBZW		37000	1237300	1393700	1399200	1423400
30	Personalaufwand			32000	100000	100 000	100 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			108 000	209 200	210 200	211300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		18000	1 097 300	1085800	1085800	1 085 800
39	Interne Verrechnungen		19000		-1300	3 2 0 0	26300
2172	MZH Kindergarten Riedmatt			204850	205 500	206 200	206800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			64850	65 500	66 200	66 800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			140 000	140 000	140 000	140 000
	Liegenschaft Bächergässli 9	-12338.35					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 2 9 2 . 7 5					
44	Finanzertrag	-14000.00					
49	Interne Verrechnungen	-4631.10					
	Liegenschaft Kindergarten Bächlipark	12 144.15	13500	11100	11200	11600	11700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15 394.15	21300	18900	19000	19400	19500
44	Finanzertrag	-3 250.00	-7 800	-7800	-7800	-7800	-7 800
	Schulhaus Dorfmatt	161772.70	237 400	209 100	212 200	214900	218300
/5	January Dollmace	101772.70	237 400	203 100	212200	214300	210300

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
30	Personalaufwand	104212.96	115500	89800	91600	93300	95 400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	57 559.74	121900	119300	120600	121600	122900
2176	Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle	297 592.26	385 300	312700	316900	322 500	743 400
30	Personalaufwand	164 173.13	180 900	127 200	129600	132 500	135000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	139 009.13	197 500	181500	183 300	185 100	186900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		8800	6000	6000	6000	411600
39	Interne Verrechnungen		1 100			900	11900
44	Finanzertrag	-5 590.00	-3 000	-2000	-2000	-2000	-2000
2177	Mehrzweckgebäude	142 404.54	-25 000	-98800	-96400	-94200	-91 300
30	Personalaufwand	81418.24	82900	87 500	89 200	90 900	93 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	99 186.30	144 100	65 700	66400	66 900	67 700
44	Finanzertrag	-38 200.00	-252000	-252 000	-252000	-252000	-252 000
2178	Umgebung Schulanlagen Dorf	13 903.25	16700	16100	16200	16400	16600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	13 903.25	16700	16 100	16 200	16400	16600
2179	Pavillon Runggelmatt	82 456.05	53300	47 700	47800	48 000	48900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	49 156.05	16000	10900	11000	11 100	11300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	36800.00	36800	36800	36800	36800	36800
39	Interne Verrechnungen		500			100	800
44	Finanzertrag	-3 500.00					
2190	Schulleitung	638219.66	607850	528000	538200	548600	559 200
30	Personalaufwand	594412.70	574000	501900	511900	522 100	532400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	43 806.96	33850	26 100	26300	26500	26800
2191	Allgemeine Schuldienste	132349.60	146 900	175910	178 900	182300	185 500
30	Personalaufwand	116696.55	136700	136 100	138800	141 700	144 500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15 653.05	10 200	39810	40 100	40 600	41 000
22	Sonderschulen	403 681.25	308000	310000	310 000	310000	310000
2200	Sonderschulen	403 681.25	308000	310000	310 000	310000	310 000
36	Transferaufwand	403 681.25	308 000	310 000	310 000	310 000	310000
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1112092.09	2 146 070	2592060	2 404 700	2 577 400	2623200
	Kultur, übrige	137 761.85	177 570	190 760	192 800	195 100	197 500
3210	Bibliotheken	59 040.82	72870	85 860	87 600	89 500	91 600
30	Personalaufwand	52723.40	64970	70 500	71900	73 300	75 000
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28 294.72	27 900	39 360	39700	40 200	40 600
42	Entgelte						
3220		-21 977.30	-20 000	-24000	-24000	-24000	-24000
31	Konzert und Theater	-21 977.30 <b>26 570.75</b>	-20 000 <b>34 000</b>	-24000 <b>34000</b>	-24000 <b>34300</b>		-24 000 <b>35 000</b>
	Konzert und Theater Sach- und übriger Betriebsaufwand					-24000	
	Sach- und übriger Betriebsaufwand <b>Kultur</b>	26 570.75	34000	34000	34300	-24000 <b>34700</b>	35 000
36	Sach- und übriger Betriebsaufwand	<b>26570.75</b> 26570.75	<b>34000</b> 34000	<b>34000</b> 34000	<b>34300</b> 34300	-24000 <b>34700</b> 34700	<b>35 000</b> 35 000
	Sach- und übriger Betriebsaufwand <b>Kultur</b>	<b>26 570.75</b> 26 570.75 <b>52 150.28</b>	<b>34000</b> 34000 <b>70700</b>	<b>34000</b> 34000 <b>70900</b>	<b>34300</b> 34300 <b>70900</b>	-24000 <b>34700</b> 34700 <b>70900</b>	<b>35 000</b> 35 000 <b>70 900</b>
42	Sach- und übriger Betriebsaufwand <b>Kultur</b> Transferaufwand	26 570.75 26 570.75 52 150.28 52 320.28	<b>34000</b> 34000 <b>70700</b> 71200	<b>34000</b> 34000 <b>70900</b> 71400	<b>34300</b> 34300 <b>70900</b> 71400	-24000 <b>34700</b> 34700 <b>70900</b> 71400	<b>35 000</b> 35 000 <b>70 900</b> 71 400
42 <b>34</b> <b>3410</b>	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00	34000 34000 70700 71200 -500	34000 34000 70900 71400 -500	34300 34300 70900 71400 -500	-24 000 <b>34 700</b> 34 700 <b>70 900</b> 71 400 -500	35 000 35 000 70 900 71 400 -500
42 <b>34</b> <b>3410</b> 31	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24	34000 34000 70700 71200 -500 1968500	34000 34000 70900 71400 -500 2401300	34300 34300 70900 71400 -500 2211900	-24000 34700 34700 70900 71400 -500 2382300	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700
42 <b>34</b> <b>3410</b> 31	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900	-24000 34700 34700 70900 71400 -500 2382300 268700	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500
42 <b>34</b> <b>3410</b> 31 36	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900
34 3410 31 36 46	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900
42 <b>34</b> <b>3410</b> 31 36 46 <b>3411</b>	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600
42 34 3410 31 36 46 3411 30 31	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag  MZH Riedmatt  Personalaufwand  Sach- und übriger Betriebsaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600
42 34 3410 31 36 46 3411 30 31	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag  MZH Riedmatt  Personalaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00 15279.65	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000 806200 49600	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600 1010200 96200	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600 1015100 98100	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600 1023 100 100 000	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600 1043 900 102 200
42 34 3410 31 36 46 3411 30 31 33	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag  MZH Riedmatt  Personalaufwand  Sach- und übriger Betriebsaufwand	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00 15279.65	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000 806200 49600 47600	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600 1010200 96200 284000	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600 1015100 98100 286900	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600 1023 100 100 000 289 700	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600 1043 900 102 200 292 600
42 34 3410 31 36 46 3411 30 31 33 39	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag  MZH Riedmatt  Personalaufwand  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00 15279.65	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000 806200 49600 47600 765000	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600 1010200 96200 284000	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600 1015100 98100 286900	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600 100 3100 100 000 289 700 648 000 3 400	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600 102 200 292 600 648 100
42 34 3410 31 36 46 3411 30 31 33 39 42	Sach- und übriger Betriebsaufwand  Kultur  Transferaufwand  Entgelte  Sport und Freizeit  Sport  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Transferaufwand  Transferertrag  MZH Riedmatt  Personalaufwand  Sach- und übriger Betriebsaufwand  Abschreibungen Verwaltungsvermögen  Interne Verrechnungen	26570.75 26570.75 52150.28 52320.28 -170.00 974330.24 279845.84 179845.84 101000.00 -1000.00 15279.65	34000 34000 70700 71200 -500 1968500 296900 212300 85600 -1000 806200 49600 47600 765000 13000	34000 34000 70900 71400 -500 2401300 265100 179500 85600 1010200 96200 284000	34300 34300 70900 71400 -500 2211900 266900 181300 85600 1015100 98100 286900	-24 000 34 700 34 700 70 900 71 400 -500 2382 300 268 700 183 100 85 600 1023 100 100 000 289 700 648 000	35 000 35 000 70 900 71 400 -500 2425 700 270 500 184 900 85 600 102 200 292 600 648 100

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
30	Personalaufwand	83 130.17	83000				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	80 805.86	65 200	73400	74100	74800	75 600
39	Interne Verrechnungen		100				
44	Finanzertrag	-11004.80	-6500	-6500	-6500	-6500	-6500
3413	Freizeitanlage Strandweg	17 385.75	24500	46300	46800	47 100	47 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 385.75	25 100	46 300	46 800	47 100	47 600
41	Regalien und Konzessionen		-600				
3420	Freizeitpark Erlenmoos	466 637.42	646 900	970 000	772 200	931 400	950600
30	Personalaufwand	110 204.46	115 500				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	225 352.76	362 400	561 100	566 700	572 200	578300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	230 500.00	310 000	277 700	324300	476 700	483 900
36	Transferaufwand	40 000.00		250 000			
39	Interne Verrechnungen		1 900			1 300	7 2 0 0
42	Entgelte	-16 809.65	-12000	-12000	-12000	-12000	-12000
44	Finanzertrag	-122610.15	-130 900	-106800	-106800	-106800	-106800
3421	Anlagen und Wanderwege	42 250.35	52 200	42 800	43 300	43 700	44 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	42817.35	47 700	43 300	43 800	44 200	44 500
36	Transferaufwand	450.00	5 500	500	500	500	500
46	Transferertrag	-1017.00	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000
4	GESUNDHEIT	3 223 406.97	3 194 500	3 365 850	3 499 100	3787900	4207100
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	2317169.55	2327900	2320200	2453200	2741800	3160400
4120	Pflegefinanzierung	2 008 454.55	2016000	2304000	2419000	2540000	2669000
36	Transferaufwand	2 008 454.55	2016000	2304000	2419000	2540000	2669000
4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	308715.00	311900	16200	34200	201800	491 400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen				18000	184700	462 900
36	Transferaufwand	308715.00	309000	16200	16200	16200	16200
39	Interne Verrechnungen		2900			900	12300
42	Ambulante Krankenpflege	883 707.67	842 200	1 026 600	1026600	1026700	1027000
4210	Ambulante Krankenpflege	870654.62	828600	1013000	1013000	1013100	1013400
36	Transferaufwand	870 654.62	828600	1013000	1013000	1013000	1013000
39	Interne Verrechnungen					100	400
4220	Seerettungsdienst	13 053.05	13600	13600	13600	13600	13600
36	Transferaufwand	13 053.05	13 600	13 600	13 600	13600	13600
43	Gesundheitsprävention	20217.75	16700	15300	15 500	15600	15800
4330	Schulgesundheitsdienst	20217.75	16700	15300	15500	15600	15800
30	Personalaufwand	2883.45	3300				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17334.30	13 400	15300	15 500	15600	15800
49	Gesundheitswesen	2312.00	7700	3 750	3 800	3800	3 900
4900	Gesundheitswesen	2 312.00	7700	3 750	3 800	3800	3 900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9 285.20	31000	3 7 5 0	3800	3800	3 9 0 0
46	Transferertrag	-6973.20	-23 300				
5	SOZIALE SICHERHEIT	3 575 755.93	3 361 800	3504000	3524800	3 545 500	3 567 200
51	Krankheit und Unfall	605 626.05	111000	101000	101 000	101 000	101 000
	Prämienverbilligungen	605 626.05	111000	101000	101 000	101 000	101000
36	Transferaufwand	605 626.05	111000	101000	101 000	101000	101 000
53	Alter/Hinterlassene	-3771.00	-3700				
	Alters-/Hinterlassenenversicherung AHV	-3771.00	-3700				
46	Transferertrag	-3771.00	-3700				
<b>54</b>	Familie und Jugend	750756.77	816100	932700	937 200	941 600	946 300
	Alimentenbevorschussung und -inkasso	-378.16	26300	30000	30 000	30 000	30 000
2450			20300				

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
46	Transferertrag	-54479.25	-20000	-50000	-50000	-50000	-50 000
5440	Kinder- und Jugendschutz	379 907.60	356400	436400	438300	440 100	442 100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	100837.30	156400	186 400	188300	190 100	192 100
36	Transferaufwand	279 070.30	200 000	250 000	250 000	250 000	250000
5450	Leistungen an Familien	325752.54	362 400	371900	374500	377 100	379700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	52 200.00	252 000	257 500	260 100	262700	265 300
36	Transferaufwand	268 921.44	110400	114400	114400	114400	114400
39	Interne Verrechnungen	4631.10					
5451	Kindertagesstätten und Kinderhorte	45 474.79	71 000	94 400	94400	94400	94500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			1 900	1 900	1 900	2000
36	Transferaufwand	73 007.60	142 000	185 000	185 000	185 000	185 000
46	Transferertrag	-27 532.81	-71 000	-92 500	-92 500	-92 500	-92 500
55	Arbeitslosigkeit	41 132.10	50000	30000	30300	30600	30900
5520	Leistungen an Arbeitslose	41 132.10	50000	30 000	30300	30600	30900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	41 132.10	50000	30 000	30300	30600	30900
57	Sozialhilfe und Asylwesen	2 163 512.01	2358400	2410300	2426300	2442300	2459000
5720	Wirtschaftliche Hilfe	810507.64	930000	810 000	810 200	810400	810600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 5 4 9 . 4 0	10000	20000	20 200	20400	20600
36	Transferaufwand	1 241 338.83	1340000	1 180 000	1 180 000	1 180 000	1180000
46	Transferertrag	-437 380.59	-420000	-390000	-390000	-390000	-390000
5730	Asylwesen	640745.73	720 000	750000	750 000	750000	750000
36	Transferaufwand	2438830.10	1 600 000	2000000	2000000	2000000	2000000
46	Transferertrag	-1798084.37	-880 000	-1 250 000	-1 250 000	-1 250 000	-1250000
5790	Sozialverwaltung	712 258.64	708400	850300	866 100	881 900	898400
30	Personalaufwand	608 671.03	587 400	724300	738900	753 400	768600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	101872.61	119000	124000	125 200	126500	127800
36	Transferaufwand	1815.00	2000	2000	2000	2000	2000
46	Transferertrag	-100.00					
59	Soziale Wohlfart	18 500.00	30 000	30 000	30 000	30 000	30000
5920	Hilfsaktionen im Inland	12 500.00	20 000	20 000	20 000	20 000	20000
36	Transferaufwand	12 500.00	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
5930	Hilfsaktionen im Ausland	6 000.00	10000	10000	10000	10000	10000
36	Transferaufwand	6 000.00	10000	10 000	10000	10000	10000
6	VERKEHR	3 240 949.13	3 202 300	3 3 9 9 0 2 8	3 507 400	3536800	3598800
61	Strassenverkehr	1686902.13	1904200	2112828	2213500	2 2 3 5 3 0 0	2 262 000
6150	Gemeindestrassen	1679117.73	1786700	2106428	2206700	2228000	2 254 200
30	Personalaufwand	694 146.19	719200	831500	848 200	865 100	882 400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	531 583.44	539300	609228	615400	621600	627 600
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	864800.00	879800	939 200	1016600	1012000	1001600
36	Transferaufwand	5 000.00	22 000	117 000	117 000	117 000	117000
39	Interne Verrechnungen		10900			2800	16 100
42	Entgelte	-41712.10	-33 000	-23 000	-23 000	-23 000	-23 000
44	Finanzertrag	-50442.60	-34 500	-50 500	-50 500	-50 500	-50 500
46	Transferertrag	-147 257.20	-140 000	-140 000	-140 000	-140 000	-140000
49	Interne Verrechnungen	-177 000.00	-177 000	-177 000	-177 000	-177 000	-177000
6151	Parkplätze		23800			-100	-200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			5 0 0 0	5 100	5 100	5 200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		23 800	30 200	30 200	30 200	30200
39	Interne Verrechnungen					100	700
42	Entgelte	-30877.50	-25 000	-25 000	-25 000	-25 000	-25000
49	Interne Verrechnungen		-4060	-			
90	Abschluss Erfolgsrechnung	30877.50	29 0 6 0	-10 200	-10300	-10500	-11300

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
6152	Parkhaus Dorf	7784.40	93 700	6400	6800	7400	8000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	38358.88	120 000	42 900	43 300	43 800	44 200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	15 100.00	15 100	15 100	15 100	15 100	15 100
39	Interne Verrechnungen		200			100	300
44	Finanzertrag	-45 674.48	-41 600	-51600	-51 600	-51 600	-51 600
62	Öffentlicher Verkehr	1554047.00	1298100	1 286 200	1293900	1301500	1336800
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	64700.00	63 400	64600	64700	64800	92 400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	64700.00	62 500	64600	64700	64600	90300
39	Interne Verrechnungen		900			200	2100
6220	Regional- und Ortsverkehr	1489347.00	1234700	1221600	1229200	1236700	1 244 400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	904558.15	771 700	753 500	761 100	768 600	776300
36	Transferaufwand	584788.85	463 000	468 100	468 100	468 100	468 100
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	433 705.86	516600	405 500	425 600	429800	529400
72	Abwasserbeseitigung						
7200	Abwasserbeseitigung						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	312792.66	182 900	252 200	254700	257 300	259800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	113 400.00	132 200	121 600	128600	124 100	116500
36	Transferaufwand	673 803.07	824 100	975 700	978 600	985 400	1 000 000
39	Interne Verrechnungen	105 000.00	105000	105 000	106 000	106800	109 200
42	Entgelte	-1176913.16	-1 200 000	-1 220 000	-1 236 200	-1252700	-1 269 300
49	Interne Verrechnungen		-7783				
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-28 082.57	-36417	-234500	-231700	-220900	-216200
73	Abfallwirtschaft						
7300	Abfallwirtschaft						
30	Personalaufwand	30.00	1 000				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	739 202.53	722 200	843 200	826400	834600	842800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9700.00	10000	9700	29700	29700	29700
36	Transferaufwand	27 619.65	27 300	23 500	23500	23500	23 500
39	Interne Verrechnungen	177 000.00	177 200	177 000	177 100	177 200	177 400
42	Entgelte	-827 501.29	-789800	-821100	-821 100	-821100	-821100
46	Transferertrag	-7 957.45	-8100	-8600	-8600	-8600	-8600
49	Interne Verrechnungen		-4586				
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-118093.44	-135214	-223700	-227 000	-235 300	-243700
74	Verbauungen	3 600.00	16700	54300	67500	68800	165 100
7410	Gewässerverbauungen	3 600.00	16700	54300	67 500	68800	165 100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		10 000	63 200	63 900	64500	65 200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3600.00	4700	3600	3600	3600	95 400
39	Interne Verrechnungen	3 0 0 0 1 0 0	2000	3 0 0 0		700	4500
42	Entgelte		2 000	-12500		, 00	1300
75	Arten- und Landschaftsschutz	39 532.85	41 400	47 200	47 300	47 400	47 500
	Arten- und Landschaftsschutz	39 532.85	41 400	47 200	47 300	47 400	47 500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3064.15	7 400	10800	10900	11000	11 100
36	Transferaufwand	36468.70	34000	36400	36400	36400	36400
<del>76</del>	Bekämpfung Umweltverschmutzung	30400.70	40800	14100	14300	14400	14600
	Übrige Bekämpfung Umweltverschm.		40800	14100	14300	14400	14600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		40800	14 100	14300	14400	14600
77	Übriger Umweltschutz	188 289.36	194600	232300	238400	240700	243 200
	Friedhof und Bestattung	166 102.35	173 400	198500	204300	206400	208600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	182 699.30	173 400	213 500	215700	217800	219900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen				3 600	3 6 0 0	3 600
39	Interne Verrechnungen	465665	45.00	45.000	45000	45.000	100
42	Entgelte	-16596.95	-15000	-15000	-15000	-15000	-15 000

34300 25000 16200 -6900 58500 45900 12600	34600 25300 16200 -6900 59000 46400 12600
16 200 -6 900 <b>58 500</b> <b>58 500</b> 45 900 12 600	16 200 -6 900 <b>59 000</b> <b>59 000</b> 46 400
-6900 <b>58500</b> <b>58500</b> 45900 12600	-6900 <b>59000</b> <b>59000</b> 46400
<b>58 500 58 500</b> 45 900 12 600	<b>59000 59000</b> 46400
<b>58500</b> 45 900 12 600	<b>59000</b> 46400
45 900 12 600	46 400
12600	
	12600
27.600	
37 600	37700
32500	32 500
32500	32500
32 500	32 500
5100	5 200
5100	5 200
5 100	5 200
26 522 200	27111700
	-42625000
	103000
	100000
	-41692900
	-10100
	-1 125 000
	16 192 600
16 192 600	16192600
16341100	16341100
-148 500	-148 500
-595 200	-595 200
-595 200	-595 200
-32 000	-32 000
-563 200	-563 200
-78 600	-78400
21.000	-31 000
-31000	
46900	141 000
	141 000
	141 000 -61 000
46900 -61000	-61 000
46900	
46 900 -61 000 -16 900	-61 000 -111 000
-61000 -16900 <b>-10400</b>	-61000 -111000 <b>-10400</b>
46900 -61000 -16900 <b>-10400</b> -10400	-61 000 -111 000 <b>-10 400</b> -10 400
-61000 -16900 -10400 -10400 -37200	-61 000 -111 000 -10 400 -10 400 -37 000
-61000 -16900 -10400 -10400 -37200 21400	-61000 -111000 -10400 -10400 -37000 21600
	32500  5100  5100  5100  5100  5100  -26523300  -42036400  -42036400  -102000  -10100  -1125000  16192600  16341100  -148500  -595200  -32000  -563200

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
9710	Rückverteilungen aus CO <sub>2</sub> -Abgabe	-5710.10	-5000	-5700	-5700	-5700	-5700
46	Transferertrag	-5710.10	-5000	-5700	-5700	-5700	-5 700
99	Nicht aufgeteilte Posten	2892632.12					
9999	Abschluss	2892632.12					
90	Abschluss Erfolgsrechnung	2892632.12					

# Investitionsrechnung 2026 bis 2029 **Zusammenzug**

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0	Allgemeine Verwaltung	1 242 916.10	6937000	695 000	1150000	150 000	100 000
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	721 189.54	-271 629	85 000	127 500		
2	Bildung	3 271 426.81	11345000	13400000	693440	4000000	7 100 000
3	Kultur, Sport und Freizeit	6 986 561.00	7 085 773	550000	1 200 000	4200000	200000
4	Gesundheit		126000	249 000	500000	5000000	8000000
5	Soziale Sicherheit						
6	Verkehr	931 420.65	2670000	1 185 000	2150000	500000	1 600 000
7	Umweltschutz und Raumordnung	-1138486.22	1775000	1311000	2160000	1 490 000	288 000
8	Volkswirtschaft						
9	Finanzen und Steuern						
	Nettoinvestitionen	12015027.88	29667144	17 475 000	7980940	15340000	17 288 000

# Investitionsrechnung 2026 bis 2029 **Nach Funktionen**

O         ALLGEMEINE VERWALTUNG         1242916.10         6937000         695000         1150000         150000         100000           02         Allgemeine Dienste         1242916.10         6937000         695000         1150000         150000         100000           0290         Verwarbungsliegenschaften         688 140.00         490000         695000         500000         100000           0393         Liegenschaft Verenahof Verw. Verm.         98 140.00         147000         150000         150000         150000           0394         Liegenschaft Friedheim         148 652.05         500000         500000         1500000 <th< th=""><th></th><th></th><th>Rechnung 2024</th><th>Voranschlag 2025</th><th>Voranschlag 2026</th><th>Finanzplan 2027</th><th>Finanzplan 2028</th><th>Finanzplan 2029</th></th<>			Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
1		Investitions rechnung		29667144	17475000	7980940	15340000	17 288 000
1	•	ALL CENTINE VERWALTING	4 2 4 2 0 4 6 4 0	6027000	605.000	4450000	450000	400000
1								
Separation							150 000	
1,000   1,00								
147000			698 140.00		695000		450000	100000
148652.05   Sachanlagen   148652.05   Sociono   Socion								
Southenlager			140.052.05	147000			150000	
Degress   Liegenschaft Fritschweg   396124.05   Sachanlagen   396124.05   Sachanlagen   6300000   Sachanlagen   6300000   Sachanlagen   6300000   Sachanlagen   6300000   Sachanlagen   Sachanlagen								
1		<del>_</del>				500000		
Description								
The color of the			396 124.05	5 2 2 2 2 2 2 2				
Topic   Topi		<del>`</del>						
150   Feuerwehr   219504.40   127500   120000   120000   120000   1200000	50	Sachanlagen		6300000				
1900   Feuerwehr   1904.40   177500   1500000   15000	1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG/SICHERHEIT	721 189.54	-271 629	85 000	127500		
Sachaniagen   219504.40   150000   -22500	15	Feuerwehr	219504.40			127 500		
10   Verteidigung   501 685.14   -271 629   85 000     -22 500	1500	Feuerwehr	219504.40			127 500		
16         Verteidigung         501685.14         -271629         85000           1610 Militärische Verteidigung         572865.75         S           6Eigene Investitionsbeiträge         572865.75         S           1620 Zivlischutz         -71180.61         -271629         85000           50 Sachanlagen         528819.39         174371         85000           63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -600000.00         -446000           2 BILDUNG         3271426.81         11345000         13400000         693440         4000000         7100000           21 Obligatorische Schule         3271426.81         11345000         13400000         693440         4000000         7100000           210 Primarstufe         71751.10         V         <	50	Sachanlagen	219 504.40			150000		
1610 Militărische Verteidigung   572865.75	63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				-22500		
56         Eigene Investitionsbeiträge         572 865.75         5           1620 Zivlischutz         -71180.61         -271629         85000           50         Sachanlagen         528 819.39         174371         85000           2         BILDUNG         3271426.81         11345000         13400000         693 440         400000         7100000           21         Obligatorische Schule         3271426.81         11345000         13400000         693 440         400000         7100000           210 Primarstufe         71751.10         50         Sachanlagen         53 105.05         5         5         5         5         5         5         5         1800000         -306560         5 <td< td=""><td>16</td><td>Verteidigung</td><td>501 685.14</td><td>-271629</td><td>85 000</td><td></td><td></td><td></td></td<>	16	Verteidigung	501 685.14	-271629	85 000			
1620 Zivilschutz	1610	Militärische Verteidigung	572865.75					
50         Sachanlagen         528819.39         174371         85000           63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -600000.00         -446000           2         BILDUNG         3271426.81         11345000         13 400000         693 440         4000000         7100000           2120 Primarstufe         71751.10	56	Eigene Investitionsbeiträge	572865.75					
63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -600000.00         -446000           2         BILDUNG         3271426.81         11345000         13400000         693440         4000000         7100000           21         Obligatorische Schule         3271426.81         11345000         13400000         693440         4000000         7100000           2120         Primarstufe         71751.10         710000         7100000	1620	Zivilschutz	-71 180.61	-271629	85 000			
BILDUNG   3271426.81   11345000   13400000   693440   4000000   7100000	50	Sachanlagen	528819.39	174371	85000			
BILDUNG   3271426.81   11345000   13400000   693440   4000000   7100000	63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-600000.00					
21								
2120 Primarstufe	2	BILDUNG	3 271 426.81	11 345 000	13 400 000	693 440	4000000	7100000
2120 Primarstufe	21	Obligatorische Schule	3 271 426.81	11345000	13 400 000	693 440	4000000	7 100 000
52         Immaterielle Anlagen         18646.05           2170         Schulliegenschaften         3199675.71         10600000         13000000         -306560           50         Sachanlagen         3199675.71         10600000         13000000         1808600           63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -2115160           2171         Planung Schulanlagen Dorf         500000           50         Sachanlagen         500000           2176         Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245000         400000         1000000         400000         7100000           50         Sachanlagen         245000         400000         1000000         4000000         7100000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           341         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         4200000         200000           3420         Freizeit         139733.10         850000         470000         1200000         42000	2120		71751.10					
52         Immaterielle Anlagen         18646.05           2170         Schulliegenschaften         3199675.71         10600000         13000000         -306560           50         Sachanlagen         3199675.71         10600000         13000000         1808600           63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -2115160           2171         Planung Schulanlagen Dorf         500000           50         Sachanlagen         500000           2176         Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245000         400000         1000000         400000         7100000           50         Sachanlagen         245000         400000         1000000         4000000         7100000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           341         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         4200000         200000           3420         Freizeit         139733.10         850000         470000         1200000         42000	50	Sachanlagen	53 105.05					
50         Sachanlagen         3199675.71         10600000         1808600           63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -2115160           2171         Planung Schulanlagen Dorf         500000           50         Sachanlagen         500000           2176         Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245000         400000         100000         400000         7100000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         500000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000	52		18 646.05					
50         Sachanlagen         3199675.71         10600000         1808600           63         Investitionsbeiträge für eigene Rechnung         -2115160           2171         Planung Schulanlagen Dorf         500000           50         Sachanlagen         500000           2176         Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245000         400000         100000         400000         7100000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         500000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         4200000         200000	2170	Schulliegenschaften	3 199 675.71	10600000	13 000 000	-306 560		
Color			3 199 675.71	10600000	13000000	1808600		
2171 Planung Schulanlagen Dorf   500 000	63					-2 115 160		
50         Sachanlagen         500 000           2176         Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245 000         400 000         1 000 000         4 000 000         7 100 000           50         Sachanlagen         245 000         400 000         1 000 000         4 000 000         7 100 000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986 561.00         7 085 773         550 000         1 200 000         4 200 000         200 000           34         Sport und Freizeit         6986 561.00         7 085 773         550 000         1 200 000         4 200 000         200 000           3411         MZH Riedmatt         6846 827.90         6235 773         330 000         330 000         500 000         4200 000         200 000           3420         Freizeit         139 733.10         850 000         220 000         1 200 000         4 200 000         200 000           50         Sachanlagen         139 733.10         850 000         470 000         1 200 000         4 200 000         200 000           4         GESUNDHEIT         126 000         249 000         500 000         500 000         800 000           41         Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         500 000         800 000	2171			500 000				
2176 Schulhaus Runggelmatt/Doppelturnhalle         245 000         400 000         1000 000         4000 000         7100 000           50 Sachanlagen         245 000         400 000         1 000 000         4 000 000         7 100 000           3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986 561.00         7085 773         550 000         1 200 000         4 200 000         200 000           34 Sport und Freizeit         6986 561.00         7085 773         550 000         1 200 000         4 200 000         200 000           3411 MZH Riedmatt         6846 827.90         6 235 773         330 000         330 000         500 000         500 000         200 000           50 Sachanlagen         6846 827.90         6 235 773         330 000         1200 000         4 200 000         200 000           50 Sachanlagen         139 733.10         850 000         470 000         1 200 000         4 200 000         200 000           65 Übertragung Beteiligungen in Finanzver.         -250 000         -250 000         500 000         500 000         8 000 000           41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         500 000         500 000         8 000 000           50 Sachanlagen         500 000         500 000         8 000 000								
50         Sachanlagen         245000         400000         1000000         400000         7100000           3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         500000         4200000         200000         200000         4200000         200000         200000         200000         200000         4200000         200000         200000         500000         2000000         2000000         2000000	2176				400 000	1000000	4000000	7100000
3         KULTUR, SPORT UND FREIZEIT         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         330000         330000         3420 Freizeit         139733.10         850000         220000         1200000         4200000         200000           50         Sachanlagen         139733.10         850000         470000         1200000         4200000         200000           65         Übertragung Beteiligungen in Finanzver.         -250000         -250000         500000         500000         8000000           41         Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500000         500000         8000000           4121         Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500000         500000         8000000           50         Sachanlagen         500000         500000         8000000					400 000			7 100 000
34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         3300000         330000         330000         330000		3						
34         Sport und Freizeit         6986561.00         7085773         550000         1200000         4200000         200000           3411         MZH Riedmatt         6846827.90         6235773         3300000         330000         330000         330000	3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	6986561.00	7 085 773	550000	1200000	4200000	200000
50         Sachanlagen         6846827.90         6235773         330000           3420 Freizeit         139733.10         850000         220000         1200000         4200000         200000           50         Sachanlagen         139733.10         850000         470000         1200000         4200000         200000           65         Übertragung Beteiligungen in Finanzver.         -250000         -250000         500000         8000000           41         Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500000         500000         8000000           4121         Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500000         500000         8000000           50         Sachanlagen         500000         5000000         8000000	34	Sport und Freizeit	6986561.00	7 085 773	550 000	1 200 000	4200000	200 000
3420 Freizeit         139733.10         850 000         220 000         1200 000         4200 000         200 000           50 Sachanlagen         139733.10         850 000         470 000         1200 000         4200 000         200 000           65 Übertragung Beteiligungen in Finanzver.         -250 000         -250 000         500 000         8000 000           41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         5000 000         8000 000           4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500 000         5000 000         8000 000           50 Sachanlagen         500 000         5000 000         8000 000	3411	MZH Riedmatt	6846827.90	6235773	330 000			
3420 Freizeit         139733.10         850 000         220 000         1 200 000         4 200 000         200 000           50 Sachanlagen         139733.10         850 000         470 000         1 200 000         4 200 000         200 000           65 Übertragung Beteiligungen in Finanzver.         -250 000         -250 000         500 000         8 000 000           41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           50 Sachanlagen         500 000         5 000 000         8 000 000	50	Sachanlagen	6846827.90	6235773	330 000			
65       Übertragung Beteiligungen in Finanzver.       -250 000         4       GESUNDHEIT       126 000       249 000       500 000       500 000       8 000 000         41       Spitäler, Kranken- und Pflegeheime       500 000       5 000 000       8 000 000         4121       Kranken-, Alters- und Pflegeheime       500 000       5 000 000       8 000 000         50       Sachanlagen       500 000       5 000 000       8 000 000	3420		139733.10	850 000	220 000	1200000	4200000	200 000
65       Übertragung Beteiligungen in Finanzver.       -250 000         4       GESUNDHEIT       126 000       249 000       500 000       500 000       8 000 000         41       Spitäler, Kranken- und Pflegeheime       500 000       5 000 000       8 000 000         4121       Kranken-, Alters- und Pflegeheime       500 000       5 000 000       8 000 000         50       Sachanlagen       500 000       5 000 000       8 000 000	50	Sachanlagen	139733.10	850 000	470 000	1 200 000	4200000	200 000
41         Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           4121         Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           50         Sachanlagen         500 000         5 000 000         8 000 000	65	Übertragung Beteiligungen in Finanzver.			-250000			
41         Spitäler, Kranken- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           4121         Kranken-, Alters- und Pflegeheime         500 000         5 000 000         8 000 000           50         Sachanlagen         500 000         5 000 000         8 000 000								
4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime       500 000       5000 000       8000 000         50 Sachanlagen       500 000       5000 000       8000 000	4			126000	249 000	500 000		8000000
50 Sachanlagen 500 000 5000 000 8 000 000								8000000
<u> </u>	4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime				500 000	5 000 000	8000000
42 Ambulante Krankenpflege 126 000 249 000	50					500 000	5000000	8000000
	42	Ambulante Krankenpflege		126 000	249000			

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
4210	Ambulante Krankenpflege		126000	249 000			
54	Darlehen		126000	249 000			
6	VERKEHR	931 420.65	2670000	1185000	2150000	500 000	1600000
61	Strassenverkehr	741 307.20	2670000	1185000	2150000	500 000	800 000
6150	Gemeindestrassen	741 307.20	2010000	875 000	2150000	500 000	800 000
50	Sachanlagen	741 307.20	2010000	875000	2150000	500000	800000
6151	Parkplätze		660 000	110000			
50	Sachanlagen		660 000	110000			
6180	Privatstrassen			200 000			
56	Eigene Investitionsbeiträge			200000			
62	Öffentlicher Verkehr	190 113.45					800 000
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	190 113.45					800 000
50	Sachanlagen	190113.45					800 000
7	UMWELTSCHUTZ/RAUMORDNUNG	-1 138 486.22	1775000	1311000	2160000	1490000	288 000
72	Abwasserbeseitigung	-1383412.04	775 000	711 000	460 000	-10000	63 000
7200	Abwasserbeseitigung	-1383412.04	775 000	711000	460 000	-10000	63 000
50	Sachanlagen	117 320.25	1125000	1211000	960 000	490000	563 000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-1500732.29	-350000	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
73	Abfallwirtschaft	242 118.87			100 000		
7300	Abfallwirtschaft	242 118.87			100 000		
50	Sachanlagen	242 118.87			100000		
74	Verbauungen	2806.95	1000000	600 000	1500000	1500000	225 000
7410	Gewässerverbauungen	2806.95	1 000 000	600 000	1500000	1500000	225 000
56	Eigene Investitionsbeiträge	2806.95	1 000 000	600 000	1 500 000	1500000	225 000
77	Übriger Umweltschutz				100000		
7710	Friedhof und Bestattung				100 000		
50	Sachanlagen				100 000		
_							
9	FINANZEN UND STEUERN	-12 015 027.88					
99	Nicht aufgeteilte Posten	-12 015 027.88					
	Abschluss	-12 015 027.88					
59	Übertrag an Bilanz	2100732.29					
69	Übertrag an Bilanz	-14 115 760.17					

# Investitionsrechnung 2026 bis 2029 **Einzelkonten nach Funktionen**

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
	Investitionsrechnung		29667144	17475000	7980940	15 340 000	17 288 000
_		124204640		505.000	4450000	450000	400000
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1242916.10	6937000	695 000	1150000	150 000	100 000
02	Allgemeine Dienste	1242916.10	6937000	695 000	1150000	150 000	100 000
029		1242916.10	6937000	695 000	1150000	150 000	100 000
	Erneuerung Umgebung Gemeindehaus Wächlen	269 062.60		116000			
	Hochbauten	269 062.60		116000			
	Ersatz Heizungsanlage Gemeindehaus Wächlen	221 559.50	490 000	579 000			
	Hochbauten	221 559.50	490 000	579 000			
	Erneuerung Beleuchtung und Leitsystem Gemeindehaus Wächlen	207 517.90					
	Hochbauten	207 517.90					
	Arbeitsplatzgestaltung Gemeindeverwaltung				400 000		
	Mobilien				400 000		
	Kommunalfahrzeug Hauswartung						100 000
	Mobilien						100000
	Zweites Fahrzeug Hausdienst				100 000		
	Mobilien				100 000		
	Instandsetzung Fassaden Verenahof		147 000				
	Hochbauten		147 000				
	Ersatz Kühlanlage Verenahof					150 000	
	Hochbauten					150000	
	LED Beleuchtung Verenahof				150 000		
	Hochbauten				150 000		
	Erneuerung Fassaden Friedheim	148652.05					
-	Hochbauten	148 652.05					
	Umbau Friedheim				500 000		
	Hochbauten				500 000		
	Asylunterkunft Fritschweg	396 124.05					
	Hochbauten	396 124.05					
	Erwerb und Sanierung Roosstrasse 3		6300000				
	Hochbauten		6300000				
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG/SICHERHEIT	721 189.54	-271 629	85 000	127 500		
15	Feuerwehr	219 504.40			127 500		
150	Feuerwehr	219 504.40			127 500		
	Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug	121 504.40					
	Mobilien	121 504.40					
	Zugfahrzeug	98 000.00					
	Mobilien	98 000.00					
	Mannschaftstransportfahrzeug (MTF)				150 000		
	Mobilien				150 000		
	Kantonsbeitrag Fahrzeug				-22 500		
	Kantone und Konkordate				-22 500		
16	Verteidigung	501 685.14	-271629	85 000			
161	Militärische Verteidigung	572865.75					
	Investitionsbeitrag für Erneuerung Schiessanlage Roggenacker Pfäffikon	572865.75					
	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	572865.75					
162	Zivile Verteidigung	-71 180.61	-271629	85 000			
	Erneuerung KP Riedmatt	528819.39	174371				
	Hochbauten	528819.39	174371				

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
	Notstrom DBZW			85 000			
	Hochbauten			85 000			
	Bundesbeitrag KP Riedmatt	-600000.00	-446 000				
	Bund	-600 000.00	-446 000				
2	BILDUNG	3271426.81	11345000	13400000	693 440	4000000	7100000
21	Obligatorische Schule	3 271 426.81	11345000	13400000	693 440	4000000	7 100 000
212	Primarstufe	71751.10					
	Modernisierung des Schulmobiliars	53 105.05					
	Mobilien	53 105.05					
	Schuldatenverwaltung – Software PUPIL	18646.05					
	Software	18 646.05					
217	Schulliegenschaften	3 199 675.71	11345000	13 400 000	693 440	4000000	7100000
	Dorf- und Bildungszentrum Wollerau	3 199 675.71	10600000	13 000 000	1808600		
	Hochbauten	3 199 675.71	10600000	13000000	1808600		
	Kantonsbeitrag DBZW				-2115160		
	Kantone und Konkordate				-2115160		
	Planung Schulanlagen Dorf		500 000				
	Hochbauten		500000				
	Sanierung Schulhaus Runggelmatt			400 000	1000000	4000000	7100000
	Hochbauten			400 000	1 000 000	4000000	7 100 000
	Erneuerung Sportanlagen Runggelmatt		245 000				
	Hochbauten		245 000				
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	6986561.00	7085773	550000	1200000	4200000	200 000
34	Sport und Freizeit	6986561.00	7085773	550000	1200000	4200000	200 000
341	Sport	6846827.90	6235773	330000			
	Ersatzbau MZH Riedmatt	6846827.90	5535773	330 000			
	Hochbauten	6846827.90	5535773	330000			
	Erneuerung Parkplatz MZH Riedmatt		700 000				
	Hochbauten		700 000				
342	Freizeit	139733.10	850 000	220 000	1200000	4200000	200 000
	Ersatz Kunstrasen Freizeitpark Erlenmoos		700 000				
-	Hochbauten		700 000				
	Erneuerung Parkplatz Erlenmoos	139733.10	700000				
	Hochbauten	139 733.10					
	Ersatzbau Clubhaus Fussballclub	133733.10	150000	150 000	1000000	4000000	
	Hochbauten		150 000	150 000	1000000	4000000	
	Ersatz Beleuchtung Erlenmoos		130000	160 000	1000000	1000000	
	Hochbauten			160 000			
	Arealplanung Erlenmoos			160 000	200 000	200 000	200 000
	Hochbauten			160 000	200000	200 000	200 000
	Genossenschaft Pfadiheim Wollerau FV			-250000	200000	200000	200000
	Private Organisationen ohne Erwerbszweck			-250 000			
4	GESUNDHEIT		126000	249 000	500 000	5 000 000	8000000
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime		120000	249000	500 000	5000000	8000000
412					500 000	5000000	8000000
712	Neubau AZTM				500 000	5000000	8 000 000
	Hochbauten				500 000	5000000	8000000
42	Ambulante Krankenpflege		126000	249 000	200000	3000000	000000
421	Ambulante Krankenpflege Ambulante Krankenpflege		126000	249000			
441	<u> </u>						
	Darlehen Spitex Höfe		126 000	249 000			

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
	Private Organisationen ohne Erwerbszweck		126 000	249 000			
6	VERKEHR	931 420.65	2670000	1 185 000	2150000	500 000	1600000
61	Strassenverkehr	741307.20	2670000	1185000	2150000	500 000	800000
615	Gemeindestrassen	741307.20	2670000	985 000	2150000	500 000	800000
0.5	Sanierung Alte Wollerauerstrasse 2. Etappe	223 261.15	20,000	303000	2.30000	30000	
	Strassen/Verkehrswege	223 261.15					
	Erneuerung Fritschweg	154848.15					
	Strassen/Verkehrswege	154848.15					
	Erneuerung Verenastrasse	131010.13	300 000				
	Strassen/Verkehrswege		300000				
	Erneuerung Schellhammerstrasse	65 363.35	300000				
	Strassen/Verkehrswege	65 363.35					
	Erneuerung Wilenstrasse	05303.55	610000				
	Strassen/Verkehrswege		610000				
	Neubau Junkerstrasse		610000				100 000
	Strassen/Verkehrswege				1000000	250 000	100 000
	Erneuerung Frohburgstrasse					250 000	
	Strassen/Verkehrswege		000000		1 000 000	250000	
	Erneuerung Rebbergstrasse		900 000				
	Strassen/Verkehrswege		900 000		200,000		
	Erneuerung Hermannsweid				300 000		
	Strassen/Verkehrswege	44502455			300 000		
	Erneuerung Bächergässli	115 934.55					
	Strassen/Verkehrswege	115 934.55					
	Einführung Adaptive Strassenbeleuchtung				350000		
	Strassen/Verkehrswege				350 000		
	Sanierung Alte Wollerauerstrasse 3. Etappe				500 000		
	Strassen/Verkehrswege				500 000		
	Erneuerung Bächergässli 2. Etappe						300 000
	Strassen/Verkehrswege						300 000
	Verbindungsstrasse Wächlen-Verena		200 000				
	Strassen/Verkehrswege		200 000				
	Erneuerung Samstagernstrasse letzte Etappe			615 000			
	Strassen/Verkehrswege			615 000			
	Sanierung Verzweigung Erlenstrasse/ Rossbergstrasse			100 000			
	Strassen/Verkehrswege			100 000			
	Erneuerung Rebbergstrase 2. Etappe						400 000
	Strassen/Verkehrswege						400 000
	Ersatz Kommunalfahrzeug Putzmaschine	181 900.00					
	Mobilien	181 900.00					
	Ersatz Meili VM 7000					250 000	
	Mobilien					250000	
	Ersatz Kubota (Traktor)			160 000			
	Mobilien			160 000			
	Parkplatz Badi		660 000				
	Strassen/Verkehrswege		660 000				
	Parkplätze Bächerstrasse			110 000			
	Strassen/Verkehrswege			110000			
618	Privatstrassen			200 000			
-	Investitionsbeitrag Scheerenbrücke			200 000			
	Gemeinden und Gemeindezweckverbände			200 000			

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
62	Öffentlicher Verkehr	190 113.45					800 000
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	190113.45					800 000
	Bushaltestelle Dorf						800 000
	Strassen/Verkehrswege						800 000
	Bushaltestellen Erlenstrasse	102915.65					
	Strassen/Verkehrswege	102915.65					
	Bushaltestellen Alte Wollerauerstrasse	20 106.50					
-	Strassen/Verkehrswege	20 106.50					
	Bushaltestelle Hermannsweid	67 091.30					
	Strassen/Verkehrswege	67 091.30					
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-1 138 486.22	1775000	1311000	2160000	1 490 000	288 000
72	Abwasserbeseitigung	-1383412.04	775 000	711 000	460 000	-10000	63 000
720	Abwasserbeseitigung	-1383412.04	775 000	711 000	460 000	-10000	63 000
	Neubau MWL Altenbach bis Unter Erlen		300 000	300 000			
	Übriger Tiefbau		300 000	300 000			
	Verbands-GEP	84169.43	70 000				
	Übriger Tiefbau	84 169.43	70000				
	Investitionen ARA Höfe	33 150.82	230 000	145 000	80 000	190 000	383 000
	Übriger Tiefbau	33 150.82	230 000	145 000	80 000	190 000	383 000
	MWL Frohburgstrasse				400 000	200 000	
	Übriger Tiefbau				400 000	200 000	
	Kanalisation Frohburgstrasse						180 000
	Übriger Tiefbau						180000
	Umlegung MWL Mühlebachrain		340 000	340 000			
	Übriger Tiefbau		340 000	340 000			
	Kanalisation Hermannsweid				100 000	100 000	
	Übriger Tiefbau				100 000	100 000	
	Kanalisation MWL Felsenstrasse				380000		
	Übriger Tiefbau				380 000		
	MWL Hafen		115 000				
	Übriger Tiefbau		115 000				
	Kanalisation Wilenstrasse		70 000				
	Übriger Tiefbau		70 000				
	Kanalisation Samstagernstrasse letzte Etappe	l		340 000			
	Übriger Tiefbau	<u> </u>		340000			
	GEP Massnahmen Studenbühl			86 000			
	Übriger Tiefbau			86000			
	Anschlussgebühren Kanalisationen	-1500732.29	-350000	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
	Private Haushalte	-1500732.29	-350000	-500 000	-500000	-500 000	-500 000
73	Abfallwirtschaft	242 118.87	330000	300000	100 000		
730	Abfallwirtschaft	242 118.87			100 000		
750	Neubau Sammelstelle Roos	242 118.87					
	Übriger Tiefbau	242 118.87					
	Ersatz E-Fahrzeug Sammelstelle	242 110.07			100 000		
	Mobilien				100000		
74	Verbauungen	2806.95	1000000	600 000	1500000	1500000	225 000
741	Gewässerverbauungen	2806.95	1000000	600 000	1500000	1500000	225 000
/	Hochwasserschutz Krebsbach	2000.55	1000000	600 000	1500000	1500000	225 000
	Gemeinden und Gemeindezweckverbände		1000000	600 000	1500000	1500000	225 000
	Sanierung Grenzbach	2806.95	1 000 000	000000	1 300 000	1 300 000	223000
	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2806.95					
77	Übriger Umweltschutz	2 000.93			100 000		
	Obliger Onliwerischutz				100000		

		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
771	Friedhof und Bestattung				100000		
	Sanierung Mauern Friedhof				100000		
	Hochbauten				100 000		
9	FINANZEN UND STEUERN	-12015027.88					
99	Nicht aufgeteilte Posten	-12015027.88					
999	Abschluss	-12015027.88					
	Abschluss Investitionsrechnung	2100732.29					
	Passivierungen	2 100 732.29					
	Abschluss Investitionsrechnung	-14115760.17					
	Aktivierungen Nettoinvestitionen	-14 115 760.17					

# Ergebnisse Planperiode 2026 bis 2029 **Gesamthaushalt**

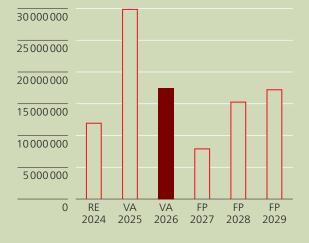
## **Erfolgsrechnung Gesamthaushalt**



## **Eigenkapital**



### Nettoinvestitionen



## **Fremdkapital**



# Ergebnisse Planperiode 2026 bis 2029 **Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten**

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Einwohner/innen	7 469	7 550	7 550	7 5 7 5	7 600	7 625
Steuerfuss natürliche Personen	60 %	55%	50 %	50 %	50%	50%
Steuerfuss juristische Personen	65%	65%	65%	65 %	65%	65%
Steuereinnahmen Zuwachs				+2%	+2%	+2%

Ordent	liche /	hschre	ibungen

	4.0.0/	25.1.1.1.1.1.1
Gebäude/Hochbauten	4,0 %	25 Jahre Nutzungsdauer
Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	20,0 %	5 Jahre Nutzungsdauer
Strassen/Brücken	4,0 %	25 Jahre Nutzungsdauer
Kanalbauten/Gewässerverbauungen	2,5 %	40 Jahre Nutzungsdauer
Investitionsbeiträge an Private	20,0 %	5 Jahre Nutzungsdauer
Abwasseranlagen/Abfallanlagen	4,0 %	25 Jahre Nutzungsdauer
Informatik/Hardware/Software/immaterielle Anlagen	20,0 %	5 Jahre Nutzungsdauer
Spezialfahrzeuge	6,67 %	15 Jahre Nutzungsdauer
Alters- und Pflegeheime	3,03%	33 Jahre Nutzungsdauer
Investitionsbeiträge für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe		nach Nutzungsdauer des finanzierten Objekts

Die Abschreibungen werden erst nach Nutzungsbeginn und je nach Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

# Ergebnisse Planperiode 2026 bis 2029 **Finanzkennzahlen**

### Nettoschuld (+)/Nettovermögen (-) pro Einwohner/in

		<0 keine	 1001–2500 mittlere	2501–5000 hohe	> 5000 sehr hohe Verschuld.
Rechnung 2024	-5916				
Voranschlag 2025	-2711				
Voranschlag 2026	-1 689	<b></b>			
Finanzplan 2027	-1123				
Finanzplan 2028	390				
Finanzplan 2029	2 144				

Diese Kennzahl hat beschränkt Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.

### Nettoverschuldungsquotient

		<100 % 100-150% gut genügend
Rechnung 2024	-107,9%	
Voranschlag 2025	-53,4%	
Voranschlag 2026	-31,9%	
Finanzplan 2027	-21,0%	
Finanzplan 2028	7,2%	
Finanzplan 2029	39,2%	

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge beziehungsweise wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.

### Selbstfinanzierungsgrad

		<50 % ungenügend	50–80 % problematisch	80-100 % gut	> 100 % ideal
Rechnung 2024	41,3 %				
Voranschlag 2025	20,8%				
Voranschlag 2026	55,8%				
Finanzplan 2027	46,8%		1		
Finanzplan 2028	25,2%				
Finanzplan 2029	22,6%				

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.

### Selbstfinanzierungsanteil

		< 10 % schlecht	10-20 % mittel	> 20 % gut
Rechnung 2024	9,9%			
Voranschlag 2025	12,9%			
Voranschlag 2026	17,1%			
Finanzplan 2027	7,3%			
Finanzplan 2028	7,5%			
Finanzplan 2029	7,5%			

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.

## Zinsbelastungsanteil

	1				
			< 0 bis 4 %	4–9 %	>9%
			gut	genügend	schlecht
Rechnung 2024	-0,7 %				
Voranschlag 2025	-0,3 %				
Voranschlag 2026	-0,1%	I			
Finanzplan 2027	-0,1%	I			
Finanzplan 2028	-0,1%	ı			
Finanzplan 2029	-0,1%				

 Diese Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand
 gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

## Kapitaldienstanteil

		<5 % Belastung gering	5–15 % Belastung tragbar	> 15 % Belastung hoch
Rechnung 2024	3,6%			
Voranschlag 2025	6,1 %			
Voranschlag 2026	6,6%			
Finanzplan 2027	7,8%			
Finanzplan 2028	8,3 %			
Finanzplan 2029	9,9%			

Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsaufwand und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist.
Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

### Investitionsanteil

		< 10 %	10-20 %	20–30 %	>30 %
		schwach	mittel	stark	sehr stark
Rechnung 2024	24,0%				
Voranschlag 2025	42,2%				
Voranschlag 2026	27,9%				
Finanzplan 2027	18,3 %				
Finanzplan 2028	24,9%				
Finanzplan 2029	26,9%				

Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.

# Spezialfinanzierungen **Feuerwehrersatzabgabe**

Die Gemeinden erheben von den Feuerwehrpflichtigen, die in der Wohnsitzgemeinde keinen Feuerwehrdienst leisten, eine Ersatzabgabe (§ 38 der Verordnung über den Feuerschutz). Der Ertrag der Ersatzabgabe und der Entschädigung aus den Einsätzen der Feuerwehr ist zweckgebunden zu verwenden. Der Ertrag hat unter Berücksichtigung der Kantonsbeiträge und unter Vorbehalt besonderer Haushaltsvorschriften für die Gemeinden den Gesamtaufwand zu decken. Der Gemeinderat legt die Sätze der Ersatzabgabe im Rahmen dieser Vorgaben fest. Die Sätze zeigen sich wie folgt:

Steuerbares Einkommen	Grundbetrag	Zuschlag	Total
CHF 0 bis 20 000	CHF 50.00	CHF 0.00	CHF 50.00
CHF 20 100 bis 25 000	CHF 50.00	CHF 40.00	CHF 90.00
CHF 25 100 bis 30 000	CHF 50.00	CHF 50.00	CHF 100.00
CHF 30 100 bis 35 000	CHF 50.00	CHF 70.00	CHF 120.00
CHF 35 100 bis 40 000	CHF 50.00	CHF 90.00	CHF 140.00
CHF 40 100 bis 45 000	CHF 50.00	CHF 100.00	CHF 150.00
CHF 45 100 bis 50 000	CHF 50.00	CHF 110.00	CHF 160.00
CHF 50 100 bis 75 000	CHF 50.00	CHF 140.00	CHF 190.00
CHF 75 100 bis 100 000	CHF 50.00	CHF 170.00	CHF 220.00
Ab CHF 100 100	CHF 50.00	CHF 210.00	CHF 260.00

# Spezialfinanzierungen **Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft**

### Abwassergebühren

Die Abwassergrundgebühren und Abwasserverbrauchsgebühren bleiben unverändert:

#### Grundgebühren (letzte Tarifanpassung per 1.10.2019)

Gebühr pro Liegenschaft	CHF	50.00
Gebühr pro Wohneinheit bis 2,5 Zimmer	CHF	50.00
Gebühr pro Wohneinheit 3,0 bis 4,5 Zimmer	CHF	75.00
Gebühr pro Wohneinheit über 4,5 Zimmer	CHF	100.00
Verbrauchsgebühr pro m³ Frischwasserbezug	CHF	1.80

Einmalige Anschlussgebühren Abwasser bleiben unverändert:

#### Einmalige Anschlussgebühren (letzte Tarifanpassung per 1.1.2013)

Gebühr pro m³ pro umgebauten Raum gemäss SIA 416	CHF 15.0	)()
--	----------	-----

## Kehrichtgebühren

Die Kehrichtgrundgebühren und die Kehrichtmengengebühren bleiben unverändert:

### Grundgebühr (letzte Tarifanpassung per 1.1.2021)

Gebühr pro Einheit	CHF	30.00
Mengengebühren (letzte Tarifanpassung per 1.1.2008)		
	CLIE	1 10
17 Liter	CHF	1.10
35 Liter	CHF	2.00
110 Liter	CHF	4.30
Sperrgut (letzte Tarifanpassung per 1.1.2010)		
Sperrgutmarke pro 10 Kilo	CHF	4.00
Containerwägesystem WIGA pro Kilo	CHF	0.32



## **Gemeinde Wollerau**

Hauptstrasse 15 Postfach 335 8832 Wollerau

Telefon 043 888 12 88 info@wollerau.ch www.wollerau.ch

# Öffnungszeiten

### Мо

08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr

## Di bis Do

08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Fr

08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr